

Exvent ECC



Planerings-, installations-, och användarinstruktioner



exvent

INNEHÅLLSFÖRTECKNING**ALLMÄNT**

VARNINGAR OCH ANMÄRKNINGAR	3
TYPBETECKNING	3
TECKENFÖRKLARING	3
FÖRORD	4
FUNKTIONSPRINCIP	4
ISOLERING AV KANALERNA	4
KÖKSVENTILATION	4

INSTALLATION

FÖRTECKNING ÖVER DELAR	5
INSTALLATIONSSKEDEN	5
DRÄNERING AV VENTILATIONSAGGREGATET	6

BRUKSANVISNING

IBRUKTAGANDE AV AGGREGATET	7
INJUSTERING AV FÖRHÅLLANDET MELLAN TILL- OCH FRÅNLUFT	7
ALLMÄNT OM BRUK AV AGGREGATET	7
STYRPANELEN	8
AUTOMATIKEN	9

UNDERHÅLL

UNDERHÅLL	10
BYTE AV VÄRMEVÄXLARENS DRIVREM	11
SERVICE OCH FELSITUATIONER	12
FELSKÖKNING	12

TEKNISK INFORMATION

TEKNISK INFORMATION	13
MÅTTBILDER	15
VÄRMEÄTERVINNINGENS VERKNINGSGRAD	29
KAPACITETSKURVOR	32
KABLING	39
KOPPLINGSSCHEMAN	40
VÄRMEVÄXLARENS AVFROSTNINGSAUTOMATIK	48
YTTRE KABLING	48
FÖRSÄKTRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	49
SNABBGUIDE FÖR VENTILATIONSAGGREGATET	

VARNINGAR OCH ANMÄRKNINGAR

- Man bör vänta två (2) minuter innan man påbörjar servicearbetet efter att serviceluckan öppnats! Fläktarna roterar ännu en stund av egen kraft och ECE-modellernas värmemotstånd kan vara hett trots att strömtillförseln till aggregatet är bruten. Bakom reglerpanelen och inne i elskåpet finns inga delar som användaren kan åtgärda. Lämna service av dessa delar åt en yrkesmänniska. Vid felsökning är det viktigt att få visshet i orsaken till det uppkomna felet, innan man åter kopplar på strömmen till aggregatet.
- Aggregatet måste kopplas loss från elnätet om spänningsprov, isolationsmätningar eller andra mätningar/elarbeten, som kan skada känslig elektronik utförs. Regler- och styrutrustningen i aggregatet kan förorsaka läckström. Därför fungerar felströmsbrytaren inte alltid rätt i samband med aggregatet. Elinstallationerna bör följa rådande lokala föreskrifter.
- Säkerställ att alla kabelgenomföringar är omsorgsfullt gjorda och tätta.

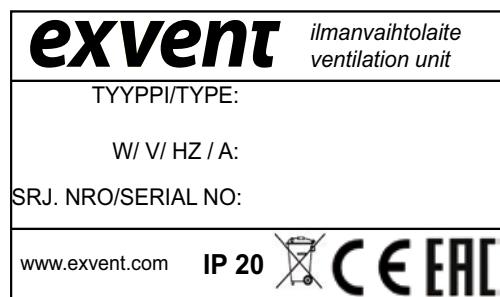


TYPBETECKNING

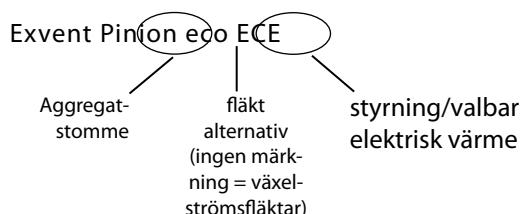
Inne i ventilationsaggregatet finns en typskytt. Kopiera skyttens data här brevid, så finns det lätt tillgängligt då det behövs, t.ex. vid beställning av filter.

Denna bruksanvisning omfattar följande modeller:

Exvent Pinion eco EC(E)
Exvent Pingvin eco EC(E)
Exvent Pingvin eco XL EC(E)
Exvent Pandion eco EC(E)
Exvent Pelican eco EC(E)
Exvent Pegasos eco EC(E)
Exvent Pegasos XL EC(E)
Exvent LTR-2 eco EC(E)
Exvent LTR-3 eco EC(E)
Exvent LTR-4 eco EC(E)
Exvent LTR-6 eco EC(E)
Exvent LTR-7 eco EC(E)
Exvent LTR-7 XL EC(E)



TECKENFÖRKLARING



- eco Ventilationsaggregat med likströmsfläktar.
EC Ventilationsaggregat med ECC05-automatik, utan eftervärme.
ECE Ventilationsaggregat med ECC05 automatik och elektrisk eftervärme.

FÖRORD

Alla Exvent -ventilationsaggregat är konstruerade och tillverkade för året runt bruk. I Finland har aggregaten installerats i egnahemshus och andra utrymmen i över 20 års tid. Aggregaten har blivit populärare för varje år. Tack vare den kunskap och erfarenhet vi skaffat under de gångna åren kan vi idag tillverka allt energisnålare och användarvänligare aggregat. Exvent -aggregatserien är resultatet av en långvarig produktutveckling. De är mycket mångsidiga och flexibla aggregat.

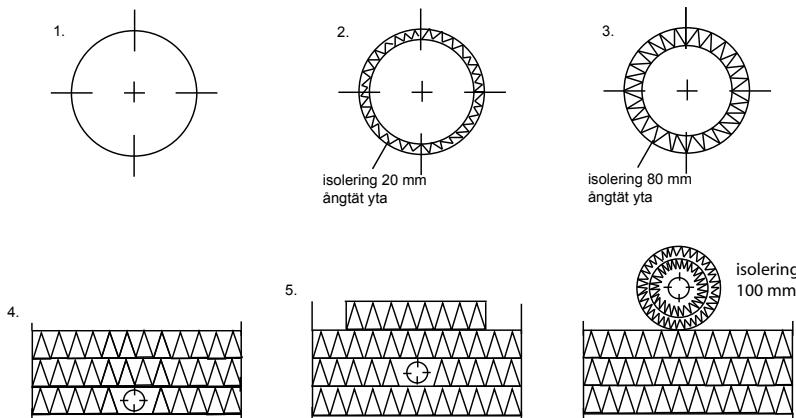
Med hjälp av denna bruksanvisning kan ett aggregat med basfunktioner installeras på egen hand, men en del av specifunktionerna och tilläggsutrustningen bör kopplas av en elmontör. Vi rekommenderar att installationen utförs av en VVS-montör.

FUNKTIONSPRINCIP

Exvent -ventilationsaggregatens funktionsprincip är regenerativ värmeåtervinning med roterande värmeväxlare. Till- och frånluften strömmar åt motsatt håll genom aggregatets värmeväxlare. Värmeväxlarens aluminiumlameller värms upp av frånluften och lamellerna i sin tur överläter värme till tillluften. Utmärkande för regenerativa värmeväxlare är hög värmeåtervinning.

Exvent-aggregatens kapacitet, tilluftens uppvärmningsförhållande, varierar mellan 75% och 85%, beroende på förhållandet mellan till- och frånluftsflödena (tillflödets fläktvärme är inberäknad). Den höga värmeåtervinningskapaciteten sparar värmeenergi och samtidigt sörjer aggregatet för att man alltid har inneluft av god kvalitet. Investeringens återbetalningstid blir kort.

ISOLERING AV KANALERNA



Exempel på olika isolerings alternativ:

1. Frånluftskanal i varmt utrymme (inomhus, ingen isolering).
2. Tilluftskanal från ventilationsaggregatet till slutdonen.
3. Avlufts- och uteluftskanal i varmt utrymme (inomhus).
4. Frånluftskanal i mellantakets isolering ovanför ångspärren.
5. Alla kanaler i kallt vindutrymme i mellantakets isolering ovanför ångspärren. Utelufts- och avluftskanalen får inte monteras direkt ovan ångspärren. För båda kanalerna krävs isoleringsskikt av mineralull, vars tjocklek är min 100 mm.

KÖKSVENTILATION

Montera en normal spisfläkt som blåser ut stekos, ovanför spisen. Använd spisfläkten endast vid matlagning. Spisfläkten och spiskåpan skall inte kopplas till ventilationsaggregatet.

Kökets allmänna ventilation sköts med ventilationsaggregatet genom frånluftsventil i taket.

FÖRTECKNING ÖVER DELAR

I AGGREGATELVERANSEN INGÅR:

1. Exvent ventilationsaggregat
2. Styrpanel*
3. Styrpanelens kabel RJ4P4C, längd 10 m (installation i minst 20 mm eldragningsrör)*

SOM SEPARAT TILLÄGGSUTRUSTNING FÅS:

1. Styrpanel ECC-05(E), max. 1+4 st kablar kan kopplas till aggregatet
2. Styrpanelens kabel RJ4P4C (längd 30 m)
3. Brytare för öppen spis, dvs. tryckknapp för övertryck
4. F7 klass filter
5. Finfilterkasett F7i filterlåda för kanalen

* Gäller ej Pingvin aggregat. Pingvin aggregaten har fast styrpanel i standard utrymme.

INSTALLATIONSSKEDEN

Pinion, Pingvin, Pandion, Pelican och Pegasos monteras i ett varmt utrymme (över +5°C), såsom hjälpkök eller hemvårdsrum, dock inte bilgarage (skilt brandområde). Aggregatet installeras på väggen (Pinion, Pingvin och Pandion) eller stående på golvet (Pandion, Pelican och Pegasos).

LTR-2, LTR-3, LTR-4, LTR-6 och LTR-7 monteras i ett varmt eller kallt utrymme. Om aggregatet installeras i ett kallt utrymme, bör ventilationsplaneraren konsulteras beträffande behov av eventuell tilläggsisolering av aggregatet. Aggregatet kan placeras t.ex. i ett förråd eller på vinden. Aggregatet placeras på ett jämnt flexibelt underlag som dämpar ljud. Som underlag passar t.ex. 100 mm isoleringsskiva.

Om aggregatet används för ventilation av utrymme med simbassäng bör det absolut dräneras. För dränering av kondensvatten finns i aggregatets botten en röranslutning (1/4" inre gänga), som vid leverans är stängd.

INSTALLATIONSSKEDEN:

OBS! Man kan ta ut värmeväxlaren medan man installerar aggregatet – det minskar avsevärt på aggregatets vikt.

Pinion, Pingvin och Pandion på väggen

1. Gör hål i innertaket.
2. Installera kanalerna i windsutrymmet. Dra kanalerna genom fuktspärren till rummet och till lämplig höjd för aggregatet. Täta springan mellan kanalen och fuktspärren med t ex ventilationstejp.
3. Pingvin- och Pandion-aggregat: Fäst väggmonteringsskenan på önskad höjd. På aggregatets baksida kan en ljudisolerande skiva monteras för att dämpa eventuella stomljud. Lyft aggregatet på väggmonteringsskenan. Skruva fast aggregatet i väggen med de övre fästena. Fäst väggmonteringsskenan med plåtskravar i aggregatets bottenplåt. Kontrollera med vattenpass att aggregatet lutar en aning bakåt. Det är viktigt för att kondensvattneträneringen i aggregatets bakre del skall fungera.
Övriga aggregat: På aggregatets baksida kan en ljudisolerande skiva monteras för att dämpa eventuella stomljud. Lyft upp aggregatet på väggen och skruva fast aggregatet i väggen med de övre fästena.
5. Koppla kanalerna till aggregatet. Ljuddämpare rekommenderas till frånlufts- och tillluftskanalen.
6. Ifall aggregatet förses med dränering, skall röret anslutas till närmaste golvbrunn eller lavoar med vattenlås. Aggregatet bör inte anslutas direkt till avloppsör utan vattenlås.

Pandion på golvet, Pelican och Pegasos

1. Installera aggregatet på golvet eller på ett plan byggt för aggregatet, så att det står på sina egna gummitassar. Lämna en 10 mm bred springa från väggen både bakom och på sidorna av aggregatet. Ifall aggregatet installeras med sidan mot en vägg bör man lämna minst 15 mm utrymme mellan väggen och aggregatet. Ta även i beaktande det utrymme som krävs under aggregatet vid eventuell dränering.
2. Förvissa Er om att det finns minst 95 cm utrymme framför aggregatets servicelucka och att man enkelt kommer åt eldragningarna. Aggregatet har stickkontakt. Anslutningskabeln finns i ena främre hörnet, ovanför den mindre dörren. Kabelns längd är 120 cm.

3. Koppla kanalerna till aggregatet. Till frånlufts- och tillluftskanalen rekommenderas ljuddämpare.
4. Ifall aggregatet förses med dränering, ta bort proppen ur röranslutningen i aggregatets botten och anslut till närmaste golvbrunn eller lavoar med vattenlås (min. vattenpelare 60 mm). Aggregatet bör inte anslutas direkt till avloppsrör utan vattenlås.

LTR-2, LTR-3, LTR-4, LTR-6 och LTR-7

1. Placera aggregatet på isoleringsskivan, t ex en spånskiva som är överdragen med en 100 mm tjock isolerings-skiva (på vind ovanom takstolarna, i förråd t ex på en för ändamålet gjord hylla). Ta i beaktande eventuell kondensvatten dränering.
2. Kontrollera att det blir tillräckligt utrymme framför service luckan LTR-2, LTR-3 min. 50 cm, LTR-4, LTR-6 min. 60 cm och LTR-7 min. 70 cm) och att man lätt kommer till eldragningarna. Ta också i beaktande att det krävs ett visst utrymme för att öppna låsreglarna på luckan.
3. Koppla aggregatet till kanalsystemet. Vi rekommenderar installation av ljuddämpare både i till- och frånlufts-kanalerna.
4. Om aggregatet förses med dränering, ta bort proppen ur röranslutningen, och anslut röret. Röret dras till närmaste golvbrunn eller lavoar med vattenlås. Aggregatet får ej anslutas direkt till avloppsrör utan vattenlås. I kallt utrymme bör rör anslutet till aggregatet isoleras så det inte fryser fast.

OBS! Detaljerade måttbilder av aggregaten finns i kapitlet "Teknisk information" senare i anvisningen.

SPISKÅPAN (MED PINION AGGREGAT)

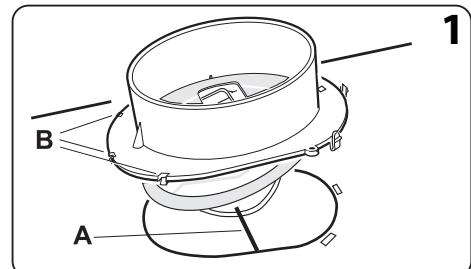
Avledning av utblåsningsluften skall utföras enligt myndigheternas föreskrifter. Utblåsningsluften får inte ledas in i rökskanal som används för avledning av rökgaser från t.ex. gas;braskaminer, ved/oljepannor etc.

Montering av anslutningsstos med spjäll:

Uteluftdonet levereras inuti spiskåpan.

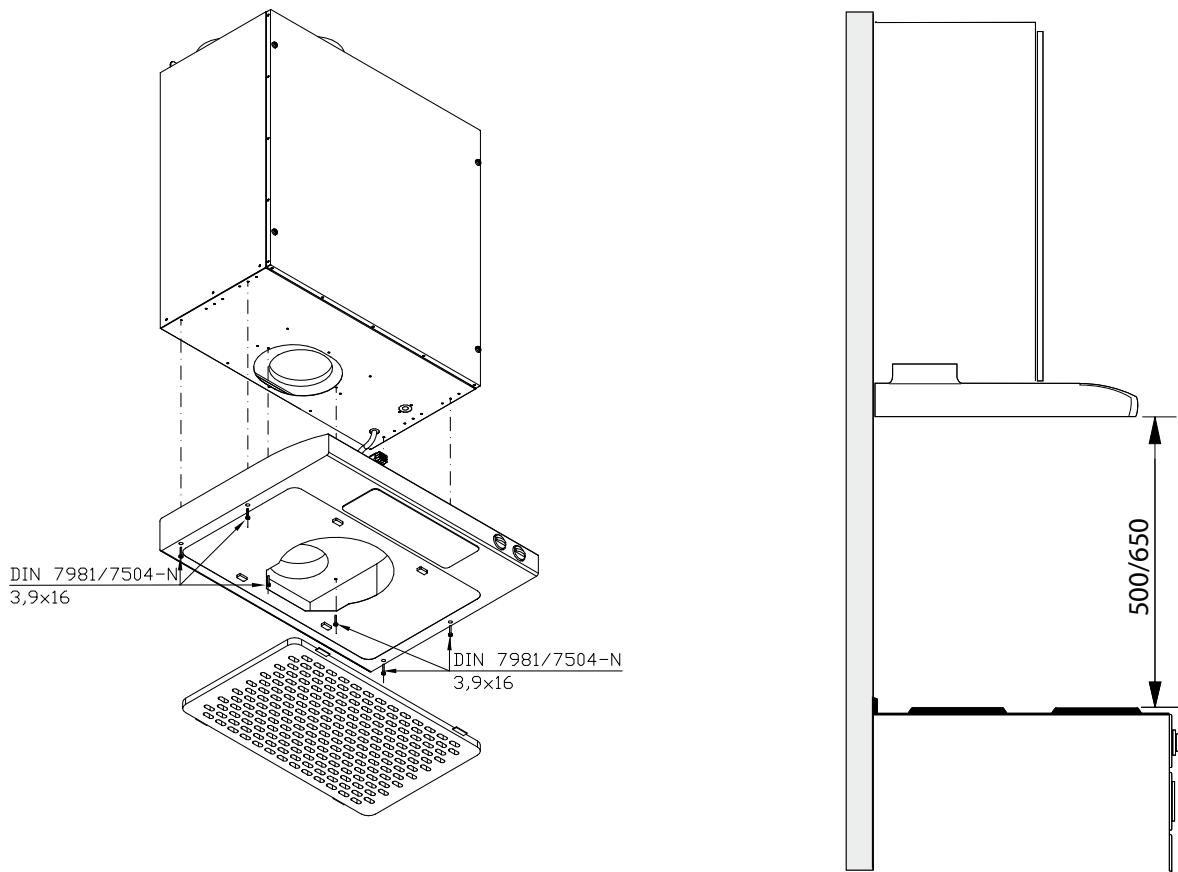
Spjällaxeln A placeras i öglan under spjäll-locket, **fig 1**.

Se till att klackarna B hamnar under plåtkanten. Donet snäpper fast.

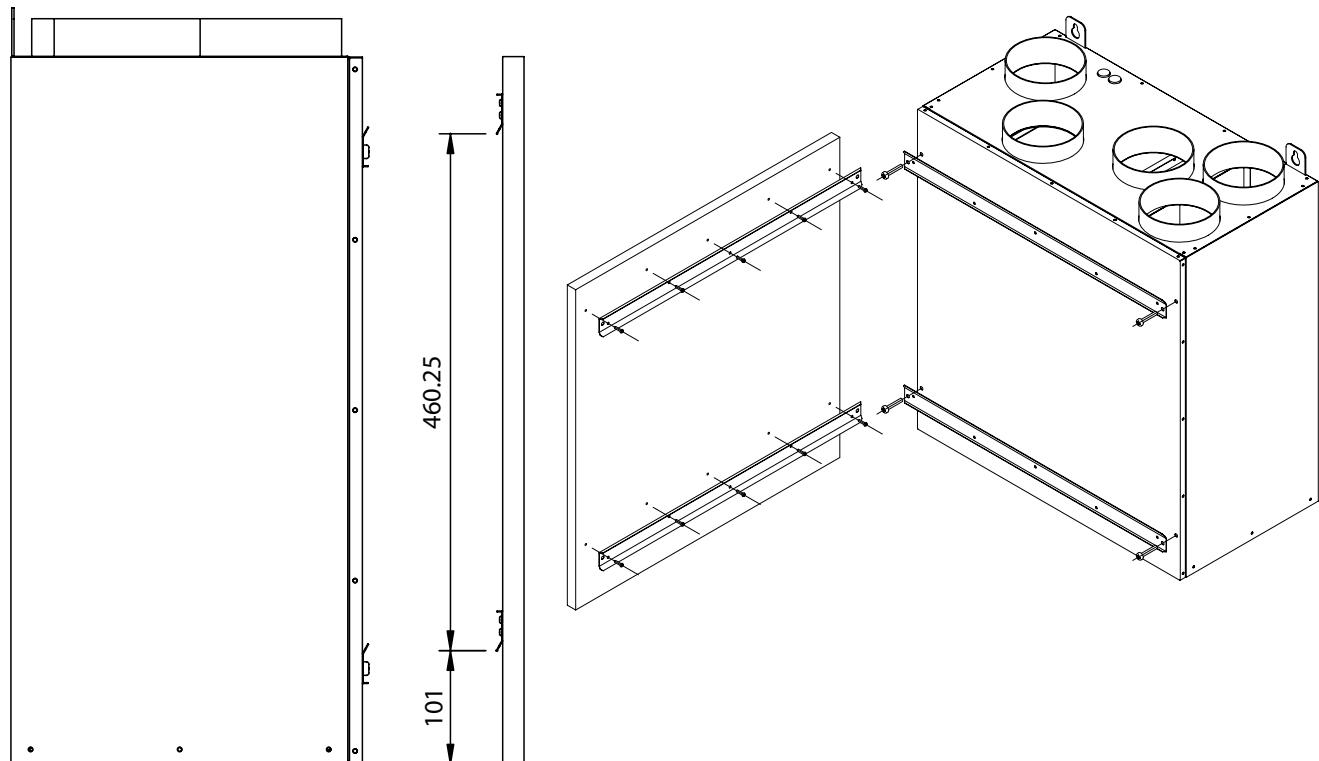


NOTERA DÅ DU INSTALLERAR SPISKÅPAN FAST I PINION AGGREGATET

ALLMÄNT



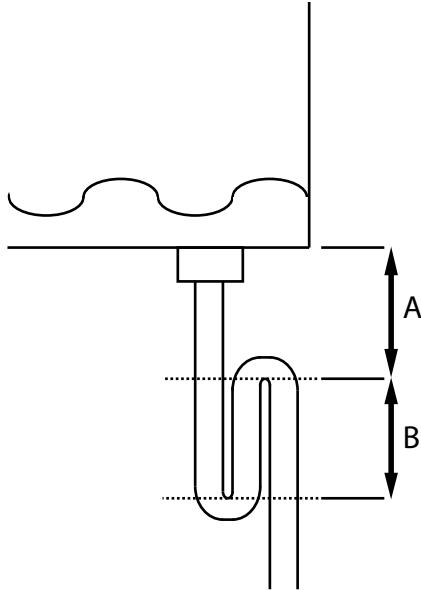
Montering av integrationsskivan:



DRÄNERING AV VENTILATIONSAGGREGATET

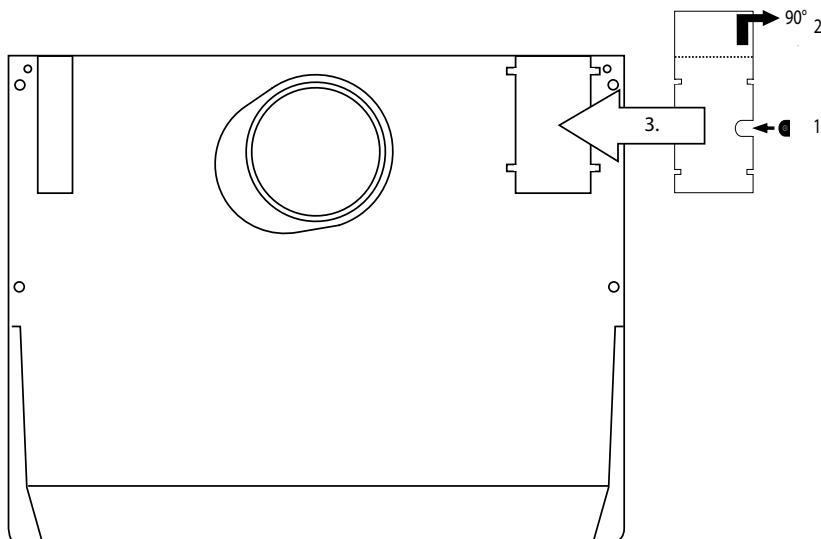
Alla Exvent Family-seriens aggregat som är utrustade med kyla måste kondensvattendräneras. Övriga aggregat vid behov, om fränluftens är speciellt fuktig långa tider. Då luften kallnar (kondenserar) uppstår kondensvatten t.ex. på vintern när den fuktiga inneluften möter värmeväxlaren som kylts i uteluften eller om aggregatet är utrustat med kylbatteri. Kondensvattnet röret får inte kopplas direkt till ett avlopp! Kondensvattnet leds i ett sjunkande, minst Ø 15 mm rör, via ett vattenlås till en golvbrunn eller liknande. Röret måste hela tiden ligga lägre än ventilationsaggregatets botten. Det får inte bli någon längre vågrät sträcka på det och det får inte förses med flera vattenlås. Om aggregatet har flera kondensvattnetavlopp, bör var och ett ha eget vattenlås.

Det råder undertryck i ventilationsaggregatet. Vi rekommenderar en höjdskillnad (A) på 75 mm, eller minst undertrycket dividerat med 10 i millimeter (t.ex. 500 Pa undertryck -> 50 mm) mellan aggregatets vattenavloppet och vattenläsets avlopp. Vi rekommenderar att vattenläsets uppdämningshöjd (B) är 50 mm, eller minst undertrycket dividerat med 20 i millimeter (t.ex. 500 Pa undertryck -> 25 mm uppdämning). I ett kanalbatteri råder det övertryck. Vi rekommenderar att höjdskillnaden (A) mellan kanalbatteriets vattenavlopp och vattenläsets avlopp är 25 mm. Vattenläsets uppdämningshöjd (B) bör vara 75 mm, eller minst undertrycket dividerat med 10 i millimeter (t.ex. 500 Pa undertryck -> 50 mm). Vattenläset bör fyllas med vatten före aggregatet tas i bruk. Vattenläset kan torka med tiden om det inte samlas vatten i det. Då kan luft komma åt att flöda i röret och på så sätt hindra vattnet från att komma till vattenläset, vilket kan förorsaka ett störande "bubblande" ljud.



NOTERA DÅ DU INSTALLERAR PINION OCH SPISKÅPAN I OLIKA UTRYMMEN

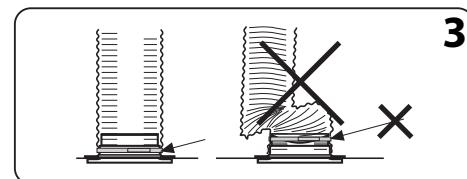
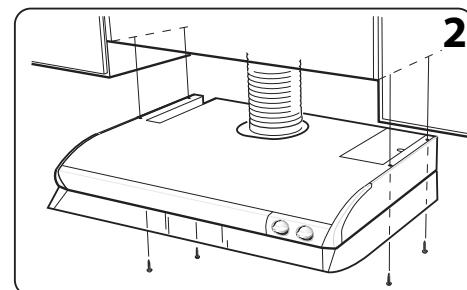
Man bör göra endel förberedelser på spiskåpan då den inte monteras fast på aggregatet.



1. Placera kabel genomföringsgummit i skåran som är reserverat för det.
2. Böj skyddspläten 90° längs perforeringen.
3. Placera skyddspläten över hålet i spiskåpan och fäst den med skruvarna.

Montering av spiskåpa

Spiskåpan kan placeras under eller infälld i skåpraden, **fig 2**. Anslut spiskåpan med rör eller slang, Ø 125 mm. OBS! Vid montering med anslutningsslang, måste slangen monteras sträckt närmast anslutningen, **fig 3**.



BRUKSANVISNING

IBRUKTAGANDE AV AGGREGATET

Före Exvent-aggregatet tas i bruk bör följande installationsarbeten utföras:

- Montera aggregatet enligt installationsanvisningarna. Kontrollera med vattenpass att aggregatet står plant, det är mycket viktigt för att dräneringen skall fungera.
- Koppla kondensdräneringen med egen slang till avlopp försett med vattenlås (om aggregatet t.ex. betjänar ett utrymme med simbassäng eller aggregatet är utrustat med kyla).
- Montera kanalerna och ljuddämparna till aggregatet.
- Montera slutdonen på kanalerna.
- Förse uteluftskanalen med uteluftsgaller (OBS! Gallret får inte förses med tätt insektnät eftersom det är svårt att hålla rent!)
- Gör avluftens takgenomföring. Vi rekommenderar att man använder en fabrikstillverkad, isolerad takgenomföring.
- Isolera kanalerna enligt anvisningarna.
- Förse aggregatet med endamålsenlig elmatning.
- Koppla styrsidan till aggregatet med kabeln som ingår i leveransen.

Öppna aggregatets servicelucka då alla ovannämnda installationsarbeten är utförda. Kontrollera att aggregatet är rent inuti, att det inte finns överlopps saker inne i aggregatet och att filten är rena. Stäng serviceluckan omsorgsfullt.

INJUSTERING AV FÖRHÅLLANDET MELLAN TILL- OCH FRÅNLUFT

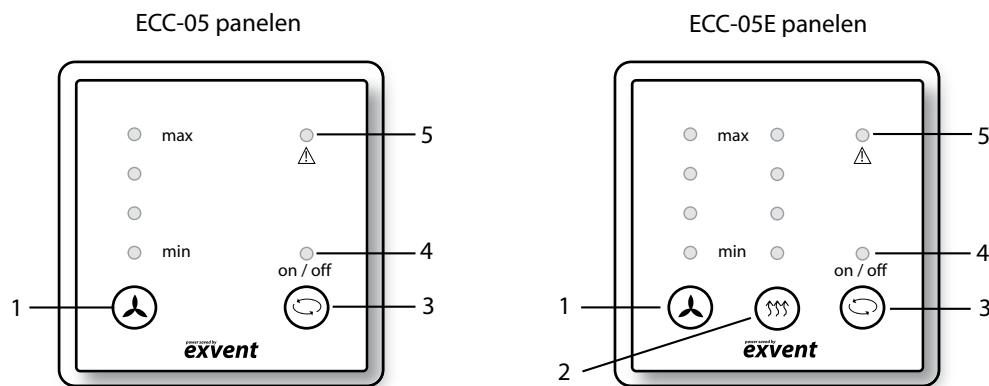
Efter att aggregatet tagits i bruk bör luftmängderna justeras till planerade värden. Frånlufts flödet bör vara ca 5 – 10 % större än tillluftsflödet. Då man utför injusteringen bör filten vara rena och alla till- och frånluftsventiler, avluftens takgenomföring samt uteluftsgallret skall vara på plats. Uteluftsgallret får inte förses med insektnät. Lämpligt mätinstrument är t.ex. termoanemometer. Med hjälp av uppmätta mätvärden regleras luftflödena för att uppnå projekterade värden. Ett rätt inställt aggregat är tyst och ger en bra värmeåtervinning samt upprätthåller ett litet undertryck i huset. Undertrycket hindrar fuktighet att tränga ut i väggar och tak. I menyn Inställningar väljs fläkt hastighetsinställningarna.

På eco EC och eco EC(E)-modellernas styrkort kan man ändra tillluftsfläktens hastighet i relation till frånluftsfläkten -20%...+10%. Injusteringen görs proportionellt för de olika hastigheterna. T ex med injusteringen -10 % på hastighet 4 (=100 %), går frånluftsfläkten på 100 % och tillluftsfläkten på 90 %, på hastighet 3 (=80 %) går frånluftsfläkten 80 % och tillluftsfläkten 72 %, på hastighet 2 (=60 %) går frånluftsfläkten 60 % och tillluftsfläkten 54 % och på hastighet 1 (=40 %) går frånluftsfläkten 40 % och tillluftsfläkten 36 %. Då till- och frånluftsfläktarna går på samma hastighet är hastigheterna (1) 40 %, (2) 60 %, (3) 80 % och (4) 100 %. Alla hastigheterna kan minskas max 20 % med separata potentiometrar på styrkortet. Det finns totalt fem potentiometerar på styrkortet.

ALLMÄNT OM BRUK AV AGGREGATET

Ventilationsaggregatet bör aldrig stängas av. Det är viktigt att alltid ventilera med tillräckligt hög effekt! Om ventilationen är otillräcklig blir luftfuktigheten inomhus för hög och det kan uppstå kondens på t.ex. kalla fönstertyper. Man rekommenderar en relativ luftfuktighet inomhus på 40 – 45 % (rumstemperatur 20 – 22°C). Då luftfuktigheten ligger på denna nivå hålls fönstren torra och fuktigheten på en behaglig nivå. Rummets fuktighet kan mätas t.ex. med hygrometer. När fuktigheten överstiger 45 % bör man öka ventilationen. På motsvarande sätt kan man minska ventilationen när rummets fuktighet sjunker under 40 %.

Kontrollera regelbundet att filten inte är smutsiga! Vintertid blir frånluftsfiltret snabbare smutsigt än tillluftsfiltret. Härvid minskar luftflödet, vilket leder till ökad fuktighet inomhus. Detta leder även till lägre temperatur på inkommande luft. Kontrollera filten varje månad! Vid varje filterkontroll, kontrollera även att värmeåtervinningen fungerar dvs. att värmeväxlan roterar. Uteluftsintaget samt avluftsutblåset bör täckas om aggregatet inte används på en längre tid. På så vis hindrar man fukt från att kondensera på t.ex. fläktarnas elmotorer.



1. Val av fläkthastighet (fyra hastigheter)
2. Reglering av eftervärme (temperaturreglering) med fyra indikeringslampor
3. Värmeåtervinningen on/off
4. Värmeåtervinningens indikeringslampa
5. Indikeringslampa för service/felsituationer

STYRPANELEN

Fläkteffekter

På styrpanelen finns fyra led-lampor som visar fläkthastigheten (längst ner min, högst upp max) samt under lamporna en knapp som används för att justera fläktarnas effekt. Led-lamporna lyser en i taget. Då övertrycksfunktionen är aktiv blinkar den aktuella led-lampen.

Tilläggsvärme

ECE -modellerna har en knapp för eftervärmens / reglering av tilluftens temperatur på styrpanelen. Fyra gröna led-lampor visar vald temperatur nerifrån upp: +17°C, +19°C, +21°C, +23°C. Med höga fläkthastigheter kommer man inte alltid upp till de högre tilluftstemperaturerna. Normalt ställer man tilläggsvärmens börvärde 5 grader lägre än rumstemperaturen.

Värmeåtervinning

På styrpanelen finns en knapp samt en grön led-lampa för värmeåtervinningen. När lampan lyser, roterar värmeväxlaren. Värmeåtervinningen kan stängas av, t. ex . på sommaren när utomhustemperaturen är den samma som inomhustemperaturen eller om man vill kyla ner inneluftens med sval nattluft. Om värmeåtervinningen är påslagen varma sommardagar då temperaturen inomhus är lägre än utomhus, så kyler den svalare inomhusluften den varmare utomhusluften, s.k. kylåtervinning. Värmeåtervinningen kan stängas av endast då utomhus temperaturen överskrider +15°C (värdet kan ställas om på styrkortets potentiometer mellan +10...+20°C). Värmeåtervinningen slår automatiskt på då temperaturen sjunker under det inställda värdet.

Service- / felsituationer

Service- / felsituationernas röda led-lampa lyser konstant då den påminner om filterbyte. Påminnelse om filterbyte ges med tre månaders mellanrum. Påminnelsen kvittas genom att bryta matningsströmmen till aggregatet. Den röda led-lampen blinkar då tilluftens temperatur efter värmeväxlaren är under +5°C, tilläggsvärmens överhettningsskydd har utlöst, nödstopp är aktiverat eller en extern manöversignal har larmat.

REGLERING OCH BRUK AV PINION-AGGREGATET

Pinion-aggregatet är avsedda för kontinuerligt bruk. Aggregatets luftflöde regleras med den högra knappen på spiskåpan.

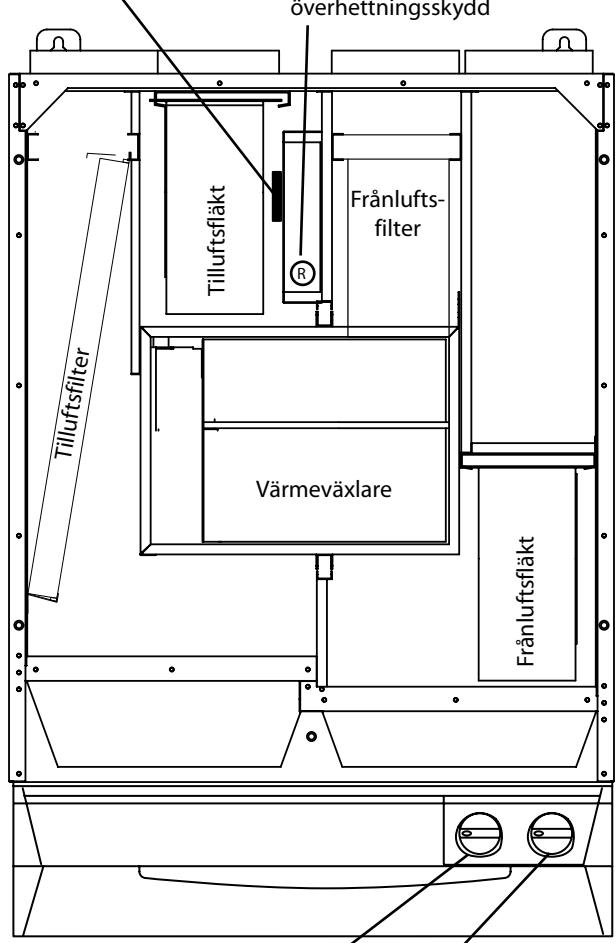
Värmeåtervinningen styrs automatiskt med uteluftstermostat som startar och stänger av värmeåtervinningen enligt utelufttemperaturen. Fabriksinställningen är +15°C. Börvärdet kan ändras på styrkortets trimmer. Värmeåtervinningen är på då temperaturen är under +15°C och avstängd då temperaturen är över +15°C.

Den elektriska eftervärmaren styrs av en tilluftstermostat. Fabriksinställningen är +18°C. Börvärdet kan ändras med ratten som sitter på värmaren. Eftervärmaren kan inte vara på om värmeåtervinningen är avstängd.

Förutom fläkhastigheten reglerar man spiskåpans spjäll från frampanelen på spiskåpan. Vid matlagning öppnar man spjället med den vänstra knappen (A) och ställer in önskad hastighet med den högra knappen (B). Spjället stängs automatiskt efter 60 minuter och aggregatet återgår til normal ventilation. Man kan också återgå till normal ventilation manuellt genom att stänga spjället.

Reglering av till-luftens temperatur

Kvittering aav den elektriska eftervärmarens överhetningsskydd

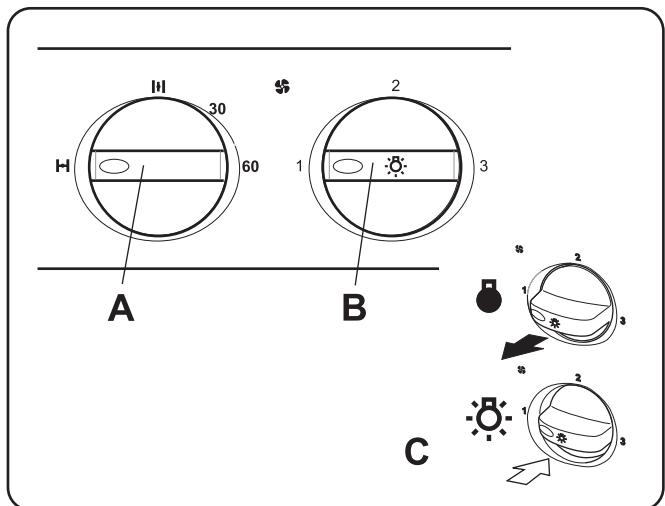


Reglering av spiskåpans spjäll (A)

Knapp med dubbelfunktion (B/C):

Genom att vrida reglerar man fläkhastigheterna

Genom att trycka kopplar man spiskåpans lampa på/av



EXTERN STYRNING

Ventilationsaggregatet kan mångsidigt styras med externa manöversignaler från t.ex. DUC eller annat automationssystem. Externa styrkommandon uppdateras till alla paneler kopplade till aggregatet. Aggregatet kan styras antingen från styrpanelen eller externt så att den sista gjorda inställningen blir den som styr.

Övertrycksfunktion

Genom att koppla en extern potentialfri brytare med fjäderåtergång till plintarna (se kopplingsschema) på ventilationsaggregatets interna styrkort, kan man aktivera övertrycksfunktionen (öppen spisfunktion). Då övertrycksfunktionen är aktiv går ECC-aggregatens tillluftsfläkt på hastighet 4 och frânluftsfläkten på hastighet 2. Övertryckstiden är 15 minuter. Övertrycksfunktionen kan avbrytas genom att bryta matningen till aggregatet för en stund och sedan starta upp aggregatet igen. **Då övertrycksfunktionen är aktiv blinkar flâkhastighetslampan.**

Extern hastighetsstyrning

Man kan koppla på vilken som helst aktiv flâkhastighet eller alternativt stanna flâktarna med externa potentialfria signaler. Om man stängt av ventilationsaggregatet startar man upp detantingen genom att trycka på flâtknappen på styrpanelen eller med externa signaler.

Nödstopp

Det finns plats för att ansluta en nödstoppbrytare i styrkortets plintrad. Nödstopps funktionen stänger av ventilationsaggregatet. För att starta upp aggregatet igen bör man kvittera nödstoppbrytaren.

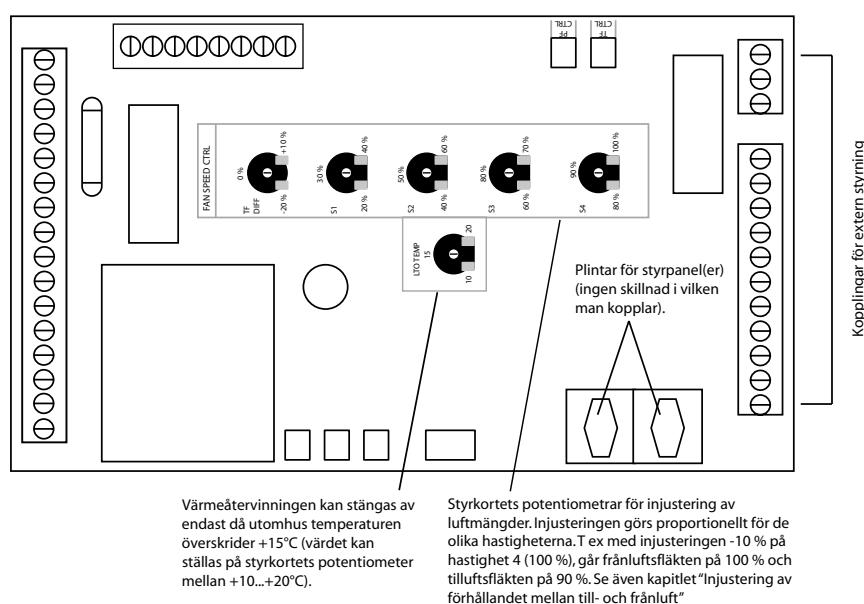
Återvinning av kyla

Den roterande värmeväxlaren kan styras av eller på t.ex. med extern temperaturdifferens termostat eller från DUC. **Då aggregatet återvinner kyla blinkar led-lampan för värmeåtervinningen.** Värmeåtervinningen kan inte stängas av manuellt från styrpanelen då aggregatet återvinner kyla.

Extern felsituation

Indikering om externt fel som brandfara eller fara för att vattenbatteriet fryser kan hämtas till styrkortet. Indikering om externt fel stänger av aggregatet. Man startar upp aggregatet igen genom att kvittera det externa felet och bryta/koppla matningsströmmen till aggregatet.

eco EC(E)-aggregatens styrkort (aggregat med likströmsflâktar)



OBS! MERA DETALJERADE KOPPLINGSSCHEMAN FINNS I SLUTET AV BRUKSANVISNINGEN.

UNDERHÅLL

Ventilationsaggregatet kräver regelbunden service. Filtren bör bytas regelbundet och fläktarna och värmeväxlaren behöver periodisk rengöring. Vid service, bryt strömmen (från huvudbrytaren eller genom att lyfta av luckan på LTR-seriens aggregat). Vänta två (2) minuter innan du börjar servicearbetet efter att service luckan öppnats! Fläktarna roterar ännu en stund av egen kraft och ECE-modellernas värmemotstånd kan vara hett trots att strömtillförseln till aggregatet är bruten. Ventilationsaggregatet innehåller delar utsatta för slitage (fläktar, VVX-motor, rem mf.). Dessa delar behöver tidvis bytas ut under ventilationsaggregatets livslängd. Livslängden på delar utsatta för slitage beror på driftomständigheter och drifttider, varför en definitiv livslängd på dessa delar ej kan ges.

Rengörning av värmeväxlaren

Kontrollera vid filterbyte att värmeväxlaren är ren. Om den är smutsig, lyft ut den ur aggregatet och tvätta den under handdusch med neutralt tvättmedel. Den kan även blåsas ren med tryckluft, men använd absolut inte trycktvätt. Sänk inte värmeväxlaren under vatten! När aggregatet startas igen efter rengöringen, kontrollera att värmeväxlaren roterar.

Rengöring av fläktarna

Kontrollera att även fläktarna är rena då du byter filter. Om fläktarna är smutsiga tas de ut ur aggregatet och rengörs med t ex tandborste eller tryckluft.

Filterbyte

Rekommenderat bytesintervall för planfilter är max. fyra (4) månader. För påsfilter är bytesintervallet max. sex (6) månader. Om man använder klass M5 påsfilter, kan man förlänga bytesintervallet till ett (1) år genom att dammsuga påsarna inuti. Byte av planfilter; dra ut filterkassetten ur aggregatet, lösgör filtertyget från kassetten och installera ett nytt filtertyg. Återställ filterkassetten i aggregatet så att stödgallret är vänt mot värmeväxlaren.

Byte av påsfilter; öppna eventuell låsning och dra ut det gamla filtret ur aggregatet och skjut in ett nytt filter. Kom ihåg att låsa fast filtret.

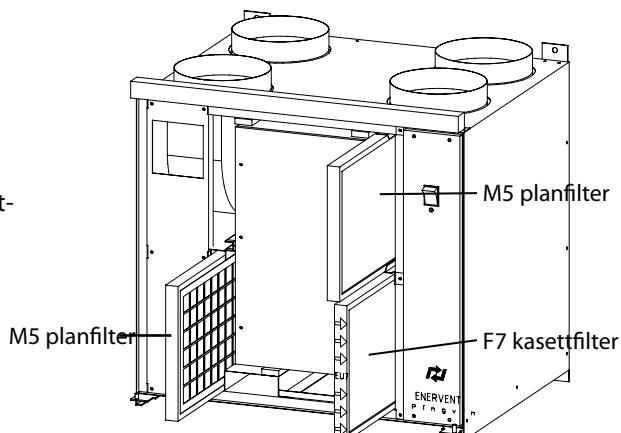
I samband med filterbyte rekommenderas att aggregatet dammsugs inuti. Obs! Stäng dörrarna ordentligt.

Ventilationsaggregaten och tillhörande filter

AGGREGAT	STANDARD FILTER	BYTES-INTERVALL	ALTERNATIVA FILTER	BYTES-INTERVALL
Pinion	F7 kasettfILTER/M5 kasettfILTER	6 mån	-	
Pingvin	M5 planfilter/M5 planfilter	4 mån	F7 kasettfILTER i tilluftens i tillägg till M5	6 mån
Pingvin XL	M5 kasettfILTER/M5 kasettfILTER	6 mån	F7 kasettfILTER i till- och frånluftens	6 mån
Pandion	M5 påsfilter/M5 påsfilter	6/12* mån	F7 påsfilter i till- och frånluftens	6 mån
Pelican	M5 påsfilter/M5 påsfilter	6/12* mån	F7 påsfilter i till- och frånluftens	6 mån
Pegasos	M5 påsfilter/M5 påsfilter	6/12* mån	F7 påsfilter i till- och frånluftens	6 mån
LTR-2	M5 planfilter/M5 planfilter	4 mån	F7 kasettfILTER	6 mån
LTR-3	M5 planfilter/M5 planfilter	4 mån	M5 och F7 påsfilter i till- och frånluftens	6/12* mån
LTR-4	F7 kasettfILTER/M5 kasettfILTER	6 mån	-	
LTR-6	M5 påsfilter/M5 påsfilter	6/12* mån	F7 påsfilter i till- och frånluftens	6 mån
LTR-7	M5 påsfilter/M5 påsfilter	6/12* mån	F7 påsfilter i till- och frånluftens	6 mån

* Man kan förlänga bytesintervallet genom att dammsuga filterpåsarna på insidan. OBS! F7 filtren bör inte dammsugas.

Vanligtvis finns det ett tillufts- och ett frånluftsfilter i ventilationsaggregaten. Pingvin -aggregatet är ett undantag. Bilden visar hur filtren placeras då man utrustar Pingvin -aggregatet med F7 kasettfILTER.



Rengöring av spiskåpan

Spiskåpan torkas av med våt trasa och diskmedel. Filtret bör rengöras ca 2 gånger i månaden vid normal användning. Lossa filterkassetten genom att trycka in snäppena i framkanten, tag isär filtret och avlägsna filterduken genom att lossa filterhålaren, bild 1. Blötlägg filterduken och filterkorgen i varmt vatten blandat med diskmedel. Filterkassetten (med filter) kan även diskas i maskin. Någon gång per år bör spiskåpan rengöras invändigt. Torka invändigt med våt trasa och diskmedel. Sätt tillbaka filterkassetten och tryck upp så att den läser fast i snäppena.

Byte av lysrör i spiskåpan

Lampglaset lossas genom att snäppena trycks i pilens riktning, bild 2. Lysröret är nu åtkomligt för byte (lysrör socket G 23).

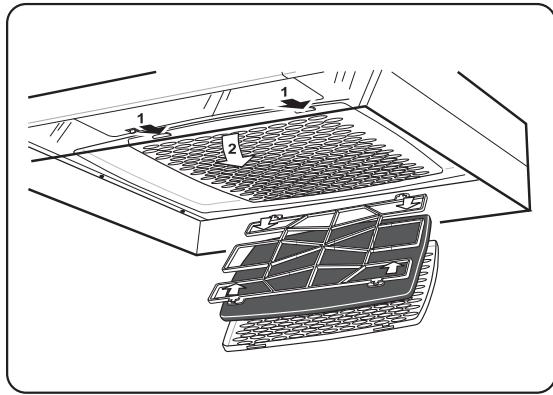


Bild 1

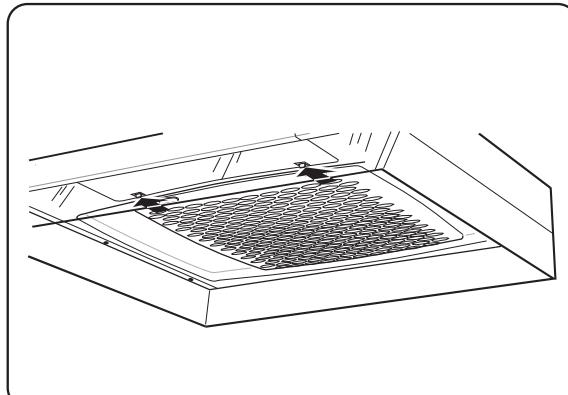


Bild 2

BYTE AV VÄRMEVÄXLARENS DRIVREM

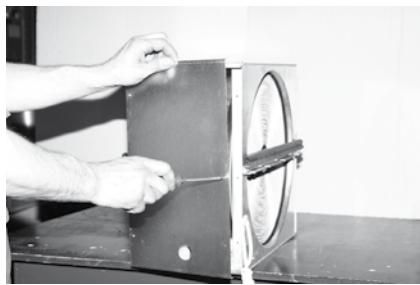


bild 1

I alla värmeväxlare finns en reservrem. Den är fäst vid värmeväxlaren. För att ta i bruk reservremmen bör du lösgöra värmeväxlarens snabbkoppling och dra ut värmeväxlaren ur aggregatet. Öppna värmeväxlarens servicelucka (se nedan) och lösgör reservremmen från fästena. Fästena får sitta kvar på värmeväxlaren. Dra remmen på remskivhjulet. Stäng serviceluckan. Placera värmeväxlaren tillbaka i aggregatet och koppla snabbkopplingen.



bild 2

Om det inte finns någon reservrem i värmeväxlaren följ anvisningarna här under.

Stäng av ventilationsaggregatet från avbrytaren eller koppla bort strömmen genom att dra ur stickkontakten eller säkringen.

Öppna serviceluckan.

Dra ur värmeväxlarens stickkontakt.

Lyft ur värmeväxlaren från ventilationsaggregatet.

Vänd värmeväxlaren så att rotorns axel är i vertikalt läge.

Avlägsna locket genom att lösgöra skuvorna (bild 1).

Avlägsna tätningslistan (bild 2).

Avlägsna både sexkantskruven i axeln samt skruvorna i u-balken.

Lyft av u-balken.

Putsa eventuell smuts från rotorns yta och träd den nya remmen försiktigt mellan ytterskalets inre kant och rotorns tätningsborste.

Dra försiktigt remmen förbi borsttätningen på värmeväxlarens insida och rotera rotorn samtidigt (bilderna 3 och 4).

Montera u-balken.

Sätt fast balkens skruvar samt axelns sexkantskruv.

Montera tätningslistan tillbaka på plats.

Vänd värmeväxlaren så att rotoraxeln är i horisontalt läge.

Lyft remmen på remskivhjulet och rotera rotorn några gånger (bild 5). Rotationsriktining: bort från motorn.

Rengör värmeväxlaren på insidan.

Sätt fast serviceluckan.

Montera värmeväxlaren i ventilationsaggregatet och anslut stickkontakten.

Koppla elektriciteten till aggregatet och granska att värmeväxlaren roterar.

Stäng aggregatets dörr/lucka.

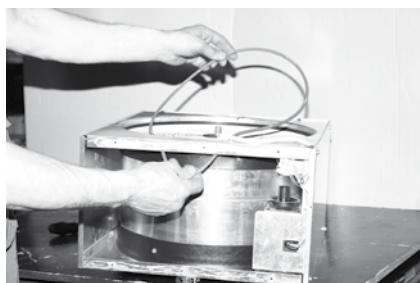


bild 4

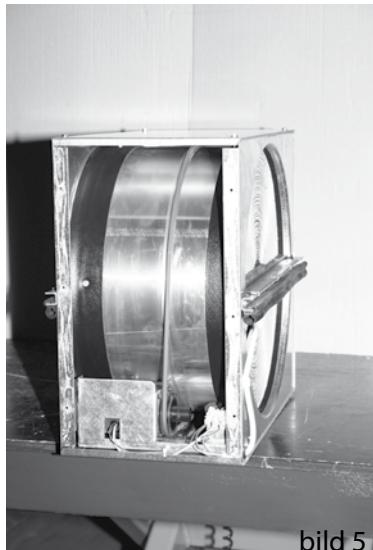


bild 5

RÖDA LED-LAMPAN		
LAMPANS LÄGE:	AGGREGATETS FUNKTION:	KVITTERING:
Lyser kontinuerligt: - påminnelse om filterbyte	Ventilationsaggregatet fungerar normalt	Aggregatets huvudbrytare
Blinkar: - tilluftens är under +5°C efter VVX - elbatteriets överhettningsskydd har utlöst - externt nödstopp är aktivt - indikering om externt fel är aktiv	Frånluftsfläkten går på hastighet 1, tilluftsfläkten och VVX står Frånluftsfläkten går på hastighet 1, tilluftsfläkten och VVX står Ventilationsaggregatet är avstängt Ventilationsaggregatet är avstängt	Automatiskt, när temperaturen stiger över +5°C Automatiskt, när temperaturen stiger över +5°C Nödstopp kvitteringsknapp Extern fel kvittering / aggregatets huvudbrytare

FELSÖKNING**TILLUFSEN ÄR KALL**

Orsak	Åtgärd
Värmeåtervinningen är avstängd.	Koppla på värmåtervinningen.
Värmeväxlarens drivrem har brustit.	Byt drivremmen.
Drivremmen är oljig och slirar.	Kontakta service.*
Frånluftsfläkten har stannat.	Kontakta service.*
Frånluftfiltret är täppt.	Byt filter.
Frånluftsventilerna är fel inställda.	Kontakta service.*
Kanalernas isolering är otillräcklig.	Kontrollera isoleringsskiktet på till- och frånlufts-kanalerna. Lägg till isolering vid behov.
Eftervärmens överhetningsskydd har löst ut (ECE-modellerna).	Utred orsaken till felet och kvittera överhetningsskydet.

MINSKAT LUFTFLÖDE

Orsak	Åtgärd
Filtren är täppa.	Byt filtren.
För låg fläkhastighet vald.	Välj en högre hastighet.
Uteluftgallret är tilltäppt.	Rengör uteluftsgallret.
Fläkhjulen är smutsiga.	Rengör fläkhjulen.

FÖRHÖJD LJUDNIVÅ

Orsak	Åtgärd
Filtren är tillämppta.	Byt filtren.
Fläktlagren är felaktiga.	Byt fläktlagren eller kontakta service.
Uteluftsgallret är tillämppt.	Rengör uteluftsgallret.
Fläktbladen är smutsiga.	Rengör fläktbladen.
Fel i värmeväxlarens motor och/eller växel.	Kontakta service.*

* OBS! Kontrollera aggregatets typ och serienummer från typskylten före du kontaktar service!

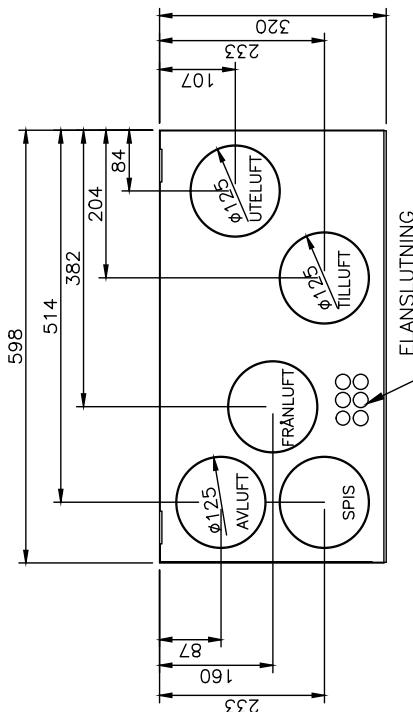
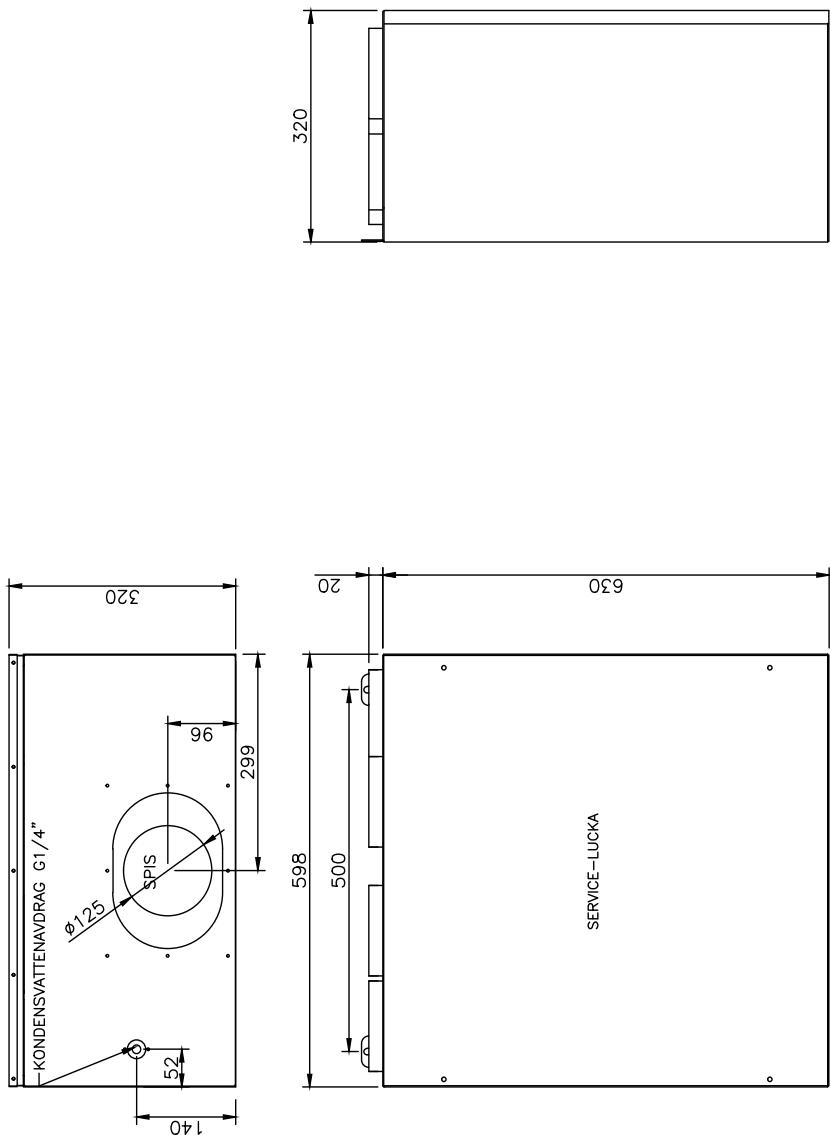
TEKNISK INFORMATION

AGGREGAT:	LTR-2	LTR-3	LTR-4	LTR-6	LTR-7	LTR-7-XL
Längd	972 mm	840 mm	1 455 mm	1 190 mm	1 510 mm	1 510 mm
Bredd	393 mm	470 mm	536 mm	660 mm	707 mm	707 mm
Höjd	362 mm	500 mm	594 mm	660 mm	720 mm	720 mm
Vikt	38 kg	52 kg	85 kg	96 kg	130 kg	130 kg
Kanalanslutningar	Ø 125 mm	Ø 160 mm	Ø 200 mm	Ø 200 mm	Ø 250 mm	Ø 250 mm
Likströmsfläktar till och från	118 W, 1,0 A	118 W, 1,0 A	163 W, 1,3 A	170 W, 1,22 A	520 W, 3,3 A	545 W, 3,50 A
Elektriska eftervärmens effekt	400 W	500 W	800 W	2 000 W	3 000 W	3 000 W
Spänning Säkring	230 V~, 50 Hz 10 A snabb	230 V~, 50 Hz 10 A snabb	230 V~, 50 Hz 10 A snabb	EC: 230 V~, 50 Hz 10 A snabb	EC: 230 V~, 50 Hz 10 A snabb	EC: 230 V~, 50 Hz 10 A snabb
Spänning Säkring				ECE: 230 V~, 50 Hz 16 A snabb	ECE: 230 V 2~, 50 Hz 25 A snabb	ECE: 230 V 2~, 50 Hz 25 A snabb
Styrkortets glasrör-säkring 5x20 mm	F1 T2,0 A	F1 T2,0 A	F1 T3,15 A	F1 T3,15 A	F1 T8 A	F1 T8 A
Värmeväxlarens motor	5 W, 0,04 A	5 W, 0,04 A	5 W, 0,04 A			

AGGREGAT:	PINION	PINGVIN	PINGVIN XL
Bredd	598 mm	580 mm	780 mm
Djup	320 mm	500 mm	555 mm
Höjd	630 mm	540 mm	540 mm
Vikt	53 kg	50 kg	63 kg
Kanalanslutningar	Ø 125 mm	Ø 160 mm	Ø 160 mm
Likströmsfläktar till och från	118 W 1,0 A	118 W 1,0 A	163 W 1,3 A
Elektrisk eftervärme	800 W	400 W	400 W
Spänning Säkring Spänning Säkring Styrkortets glasrörssäkring 5x20 mm	230 V~, 50 Hz 10 A snabb F1 T2,0 A	230 V~, 50 Hz 10 A snabb F1 T2,0 A	230 V~, 50 Hz 10 A snabb F1 T2,0 A
Värmeväxlarens motor	5 W, 0.04 A	5 W, 0.04 A	5 W, 0.04 A

AGGREGAT:	PANDION	PELICAN	PEGASOS	PEGASOS XL
Bredd	785 mm	998 mm	1 250 mm	1 250 mm
Djup	543 mm	590 mm	677 mm	677 mm
Höjd	895 mm	1 270 mm	1 400 mm	1 400 mm
Vikt	90 kg	125 kg	203 kg	203 kg
Kanalanslutningar	Ø 160 mm	Ø 200 mm	Ø 250 mm	Ø 250 mm
Likströmsfläktar till och från	163 W 1,3 A	170 W 1,22 A	520 W 3,15 A	545 W 3,5 A
Elektrisk eftervärme	800 W	2 000 W	3 000 W	3 000 W
Spänning Säkring Spänning Säkring Styrkortets glasrörssäkring 5x20 mm	230 V~, 50 Hz 10 A snabb F1 T3,15 A	EC: 230 V~, 50 Hz 10 A snabb ECE: 230 V~, 50 Hz 16 A snabb F1 T3,15 A	EC: 230 V~, 50 Hz 10 A snabb ECE: 230 V 2~, 50 Hz 25 A snabb F1 T8 A	EC: 230 V~, 50 Hz 10 A snabb ECE: 230 V 2~, 50 Hz 25 A snabb F1 T8 A
Värmeväxlarens motor	5 W, 0.04 A	5 W, 0.04 A	5 W, 0.04 A	5 W, 0.04 A

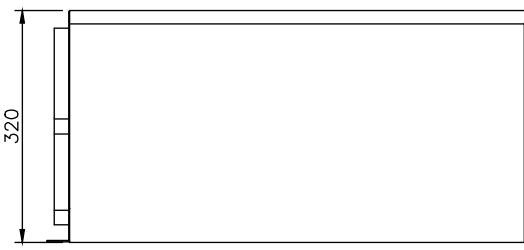
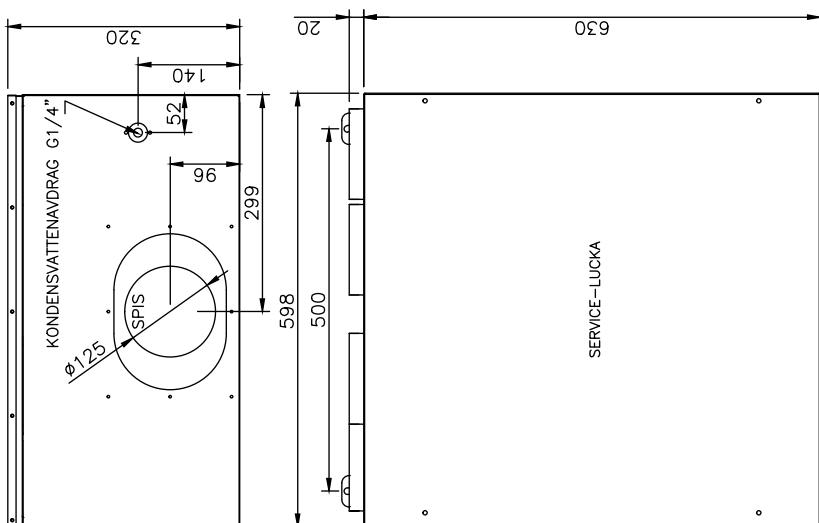
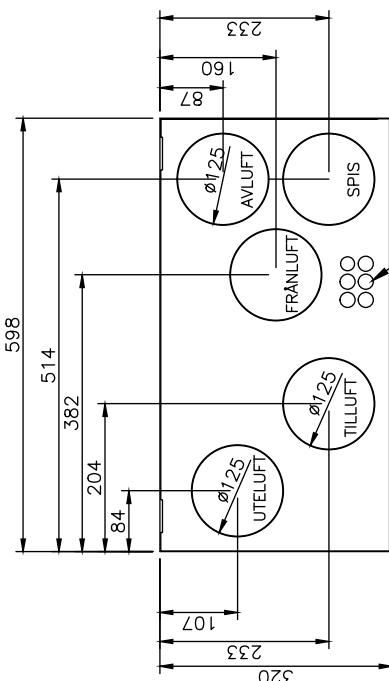
MÅTTBILDER



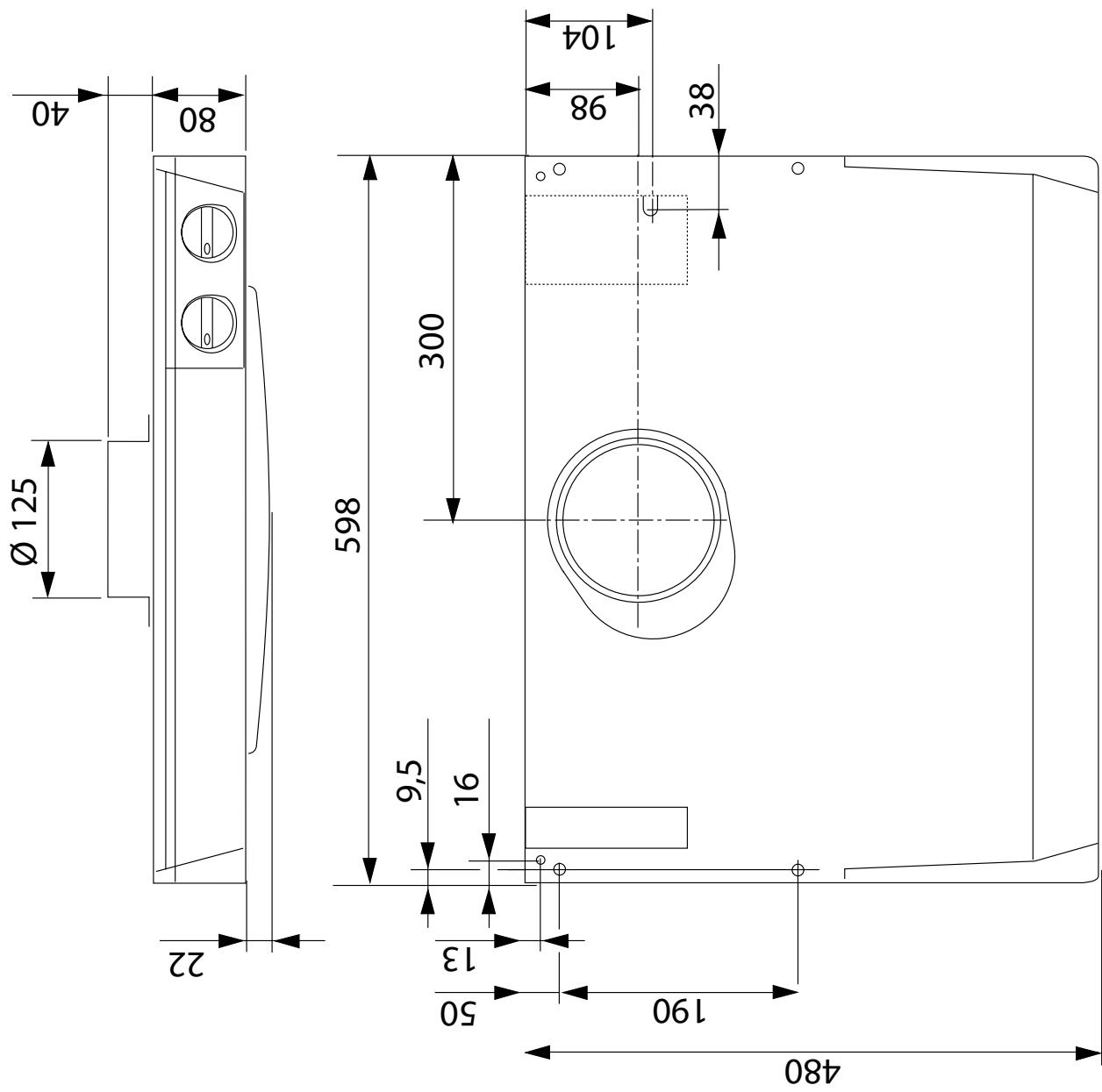
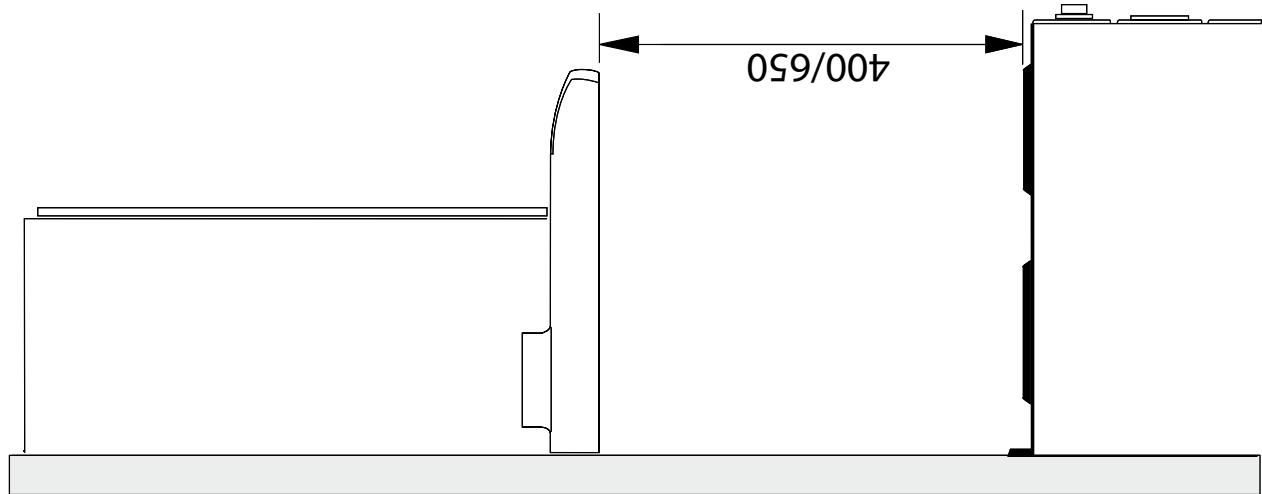
TOLERANSER			Beskrivning			Tillverkning	
Rit	Antal	KCB	Gransk	Godk	File	Dat	Skala
PINION HÖGER					C:\MH	22.01.2015	Vikt kg
Exvent Kiprätrie, FIN- 06 150 PORVOO Tel. +358-207-528800. exvent@sensto.com							

Nr	Rev	Dat	Rit	Godk		Version	Bild
						K00 002	1

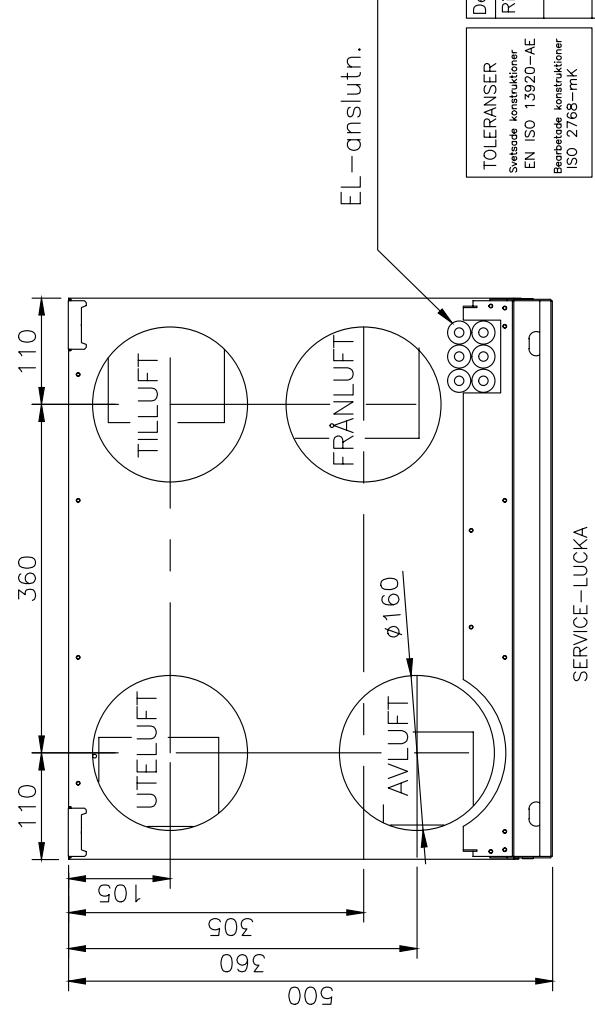
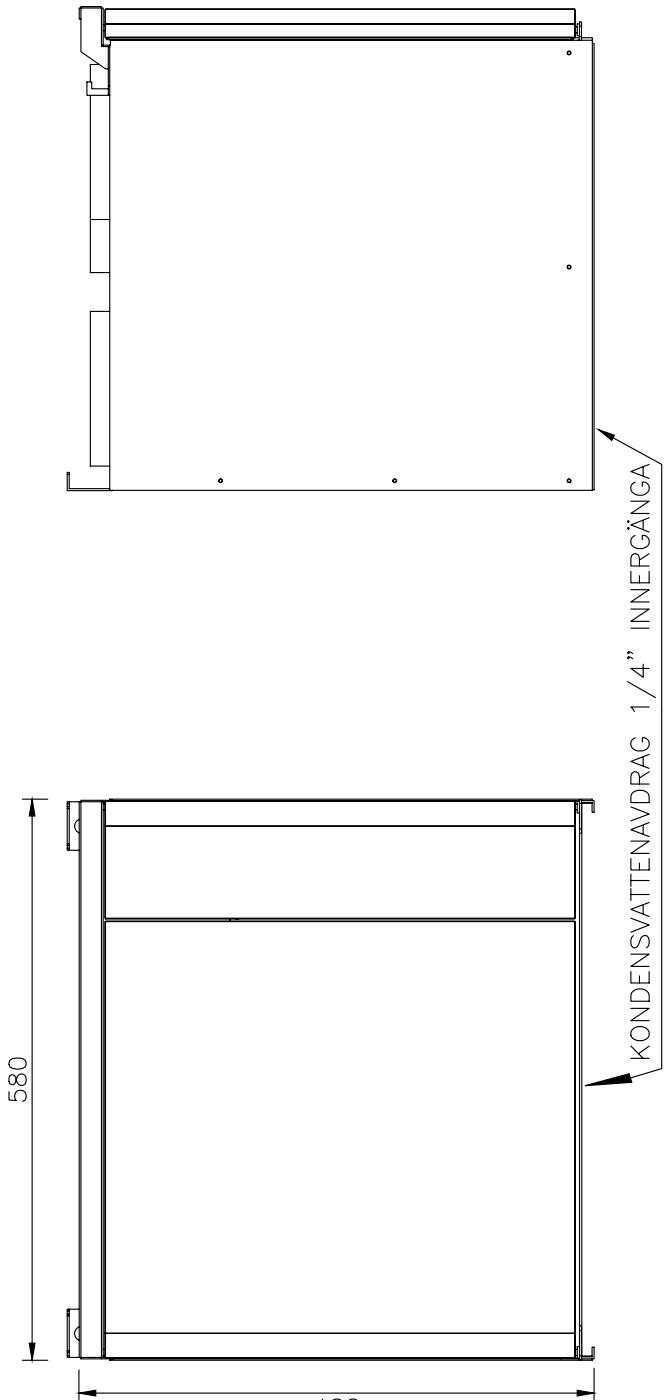
TOLERANSER Svetsade konstruktioner: EN ISO 13920-AE Maskinbestyrde komponenter: ISO 2768-MK	Del Rit KGB	Antal Gransk Godk	Beskrivning File C:\MH	Tillverkning Dat 22.01.2015	Skala
EXVENT Kemi Tel. +358-207-528800, exvent@ensto.com	PINION	VÄNSTER	Ritning MÄTTBILD		Vikt kg
Nr Rev	Dat	Rit	Godk	Ritning nr PINION K00 001	Version Blad A 1



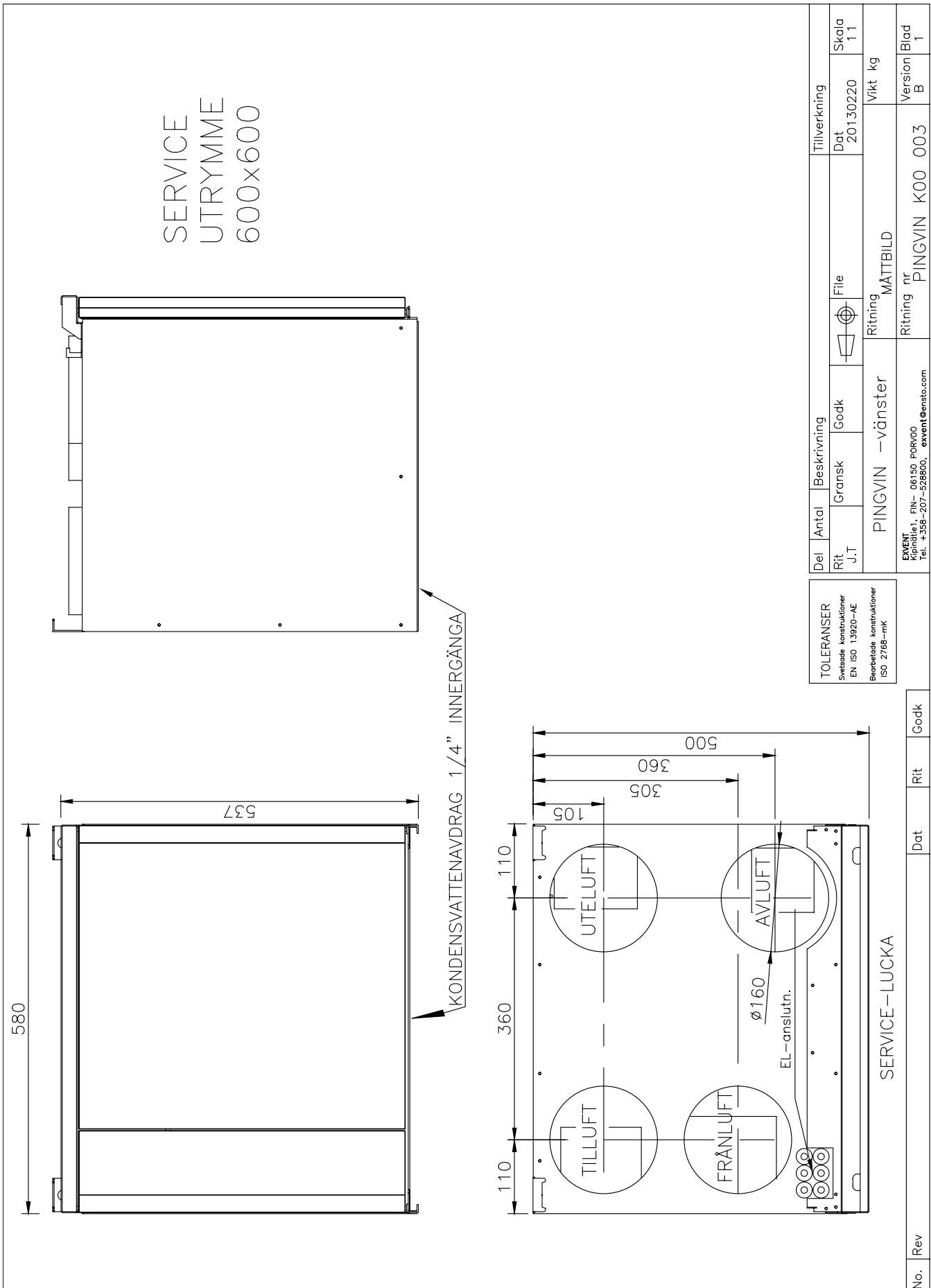
SERVICE-LUCKA

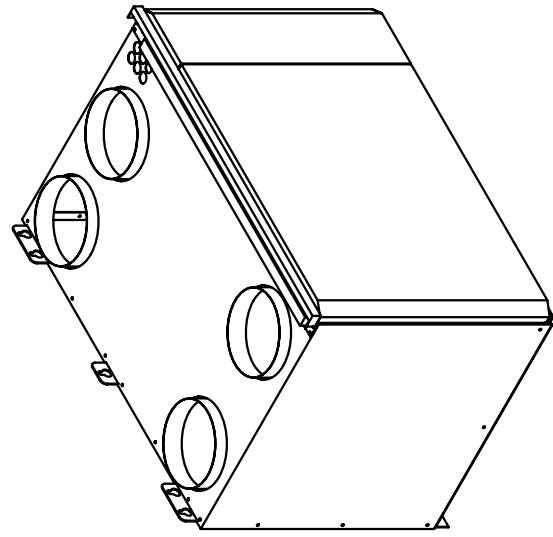
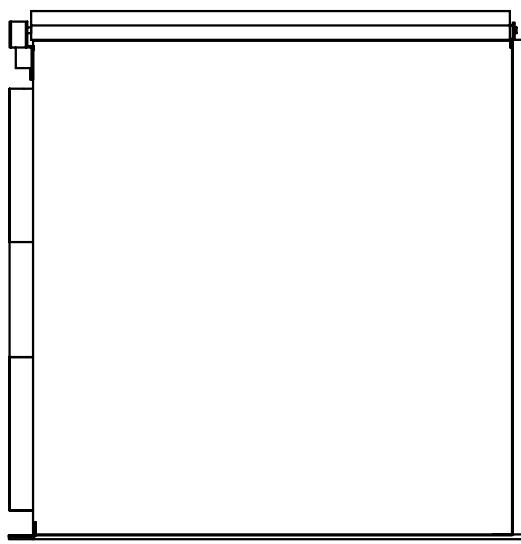


SERVICE
UTRYMME
600x600



Tillverkning			
Del	Antal	Beskrivning	
Rit	Gransk	Codik	File
PINGVIN	– höger	Ritning	U:\PPINGVIN
Exvent	Kjöpåläge 1, FIN– 06150 PORVOO	MÄTTBILD	Dat
	Tel. +358–207–528800, exvent@exvent.com	Ritning nr	Skala
No.	Rev	Dat	Vikt kg
		Rit	Version Blad
		Godk	
		20020528	





Piirt	Tark	Hv		File	Suhde
J.T				U:\VAKOT\PINGVIN\3PINGVIN\	1:7
				Pvm 20090325	Paino kg

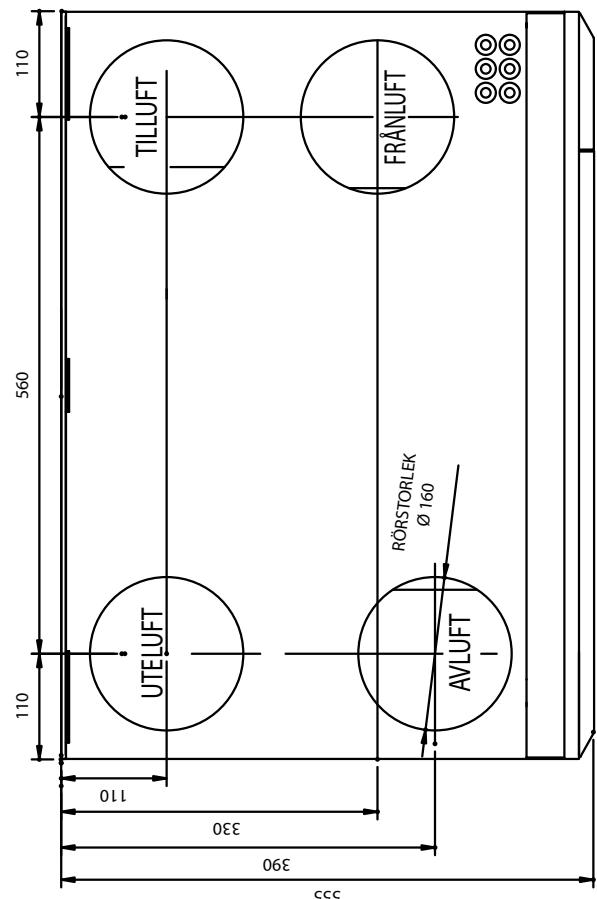
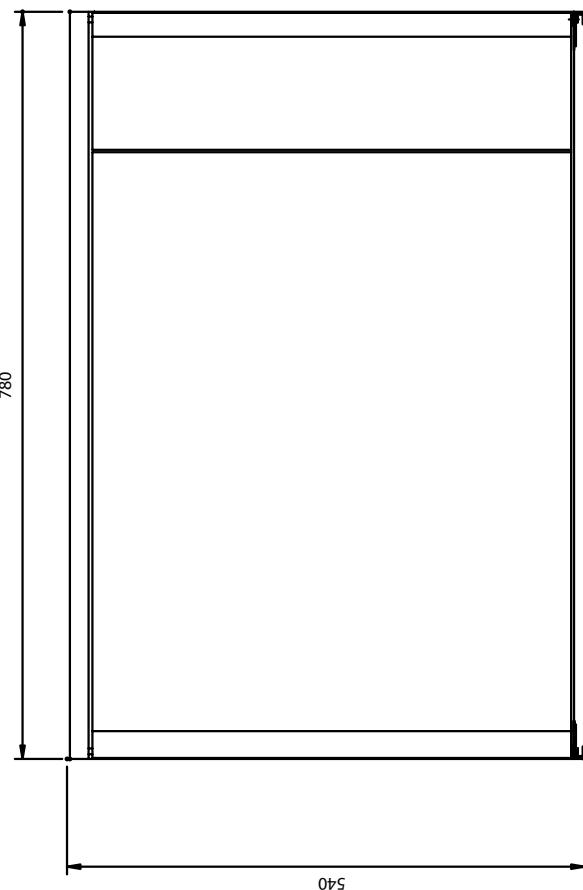
PINGVIN XL

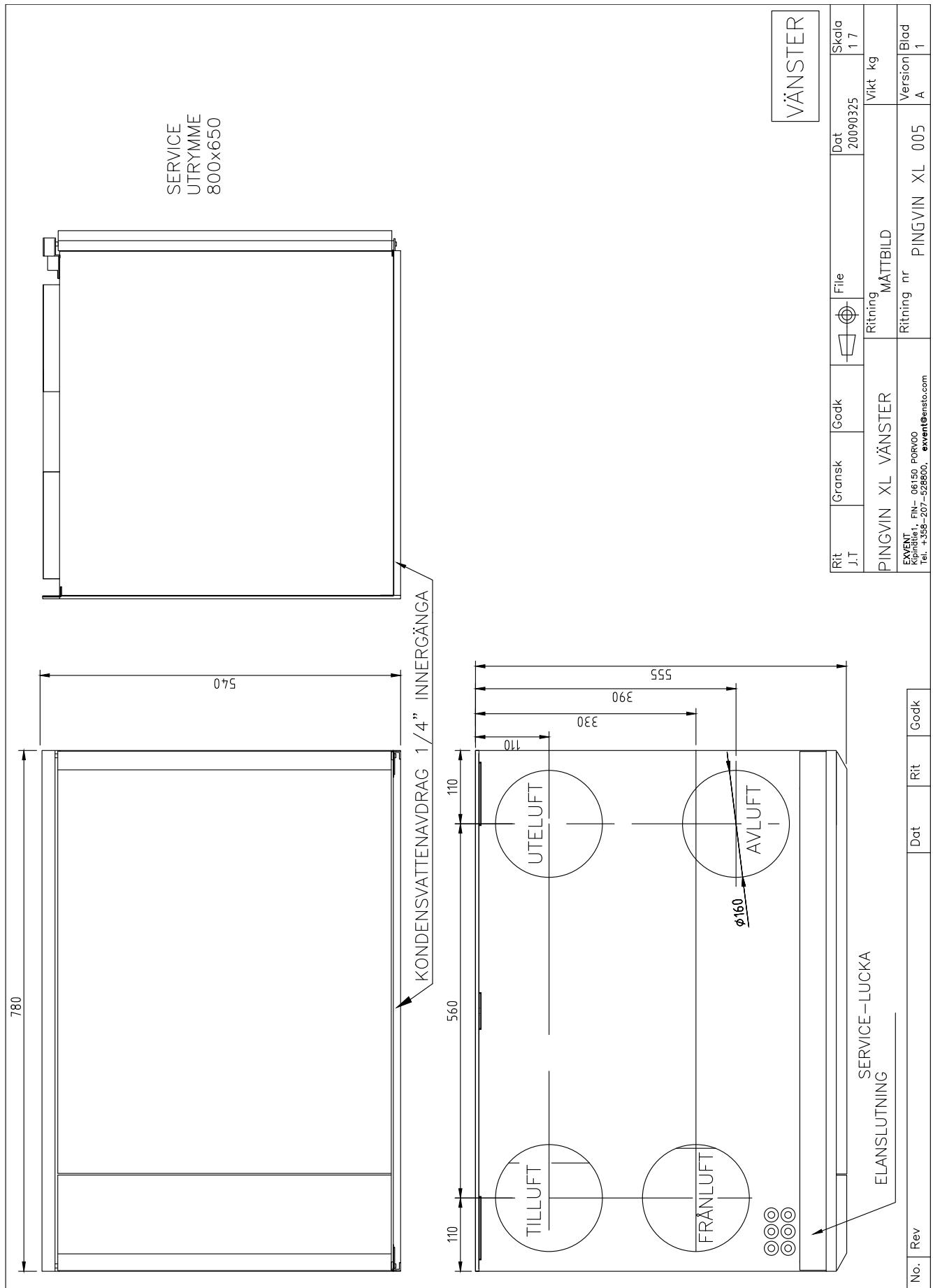
powered by **exvent**

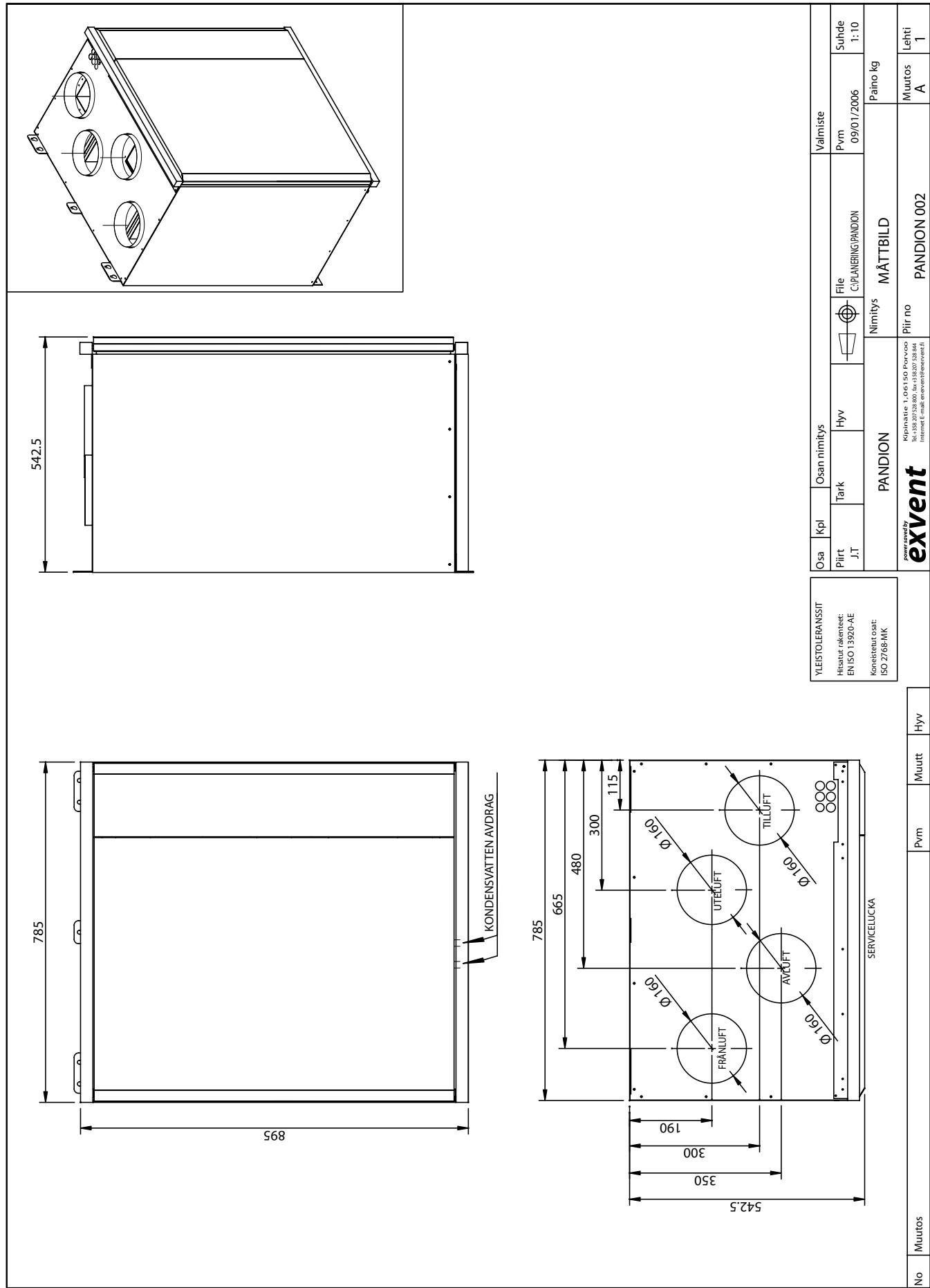
Nimitys MÄTTBILD

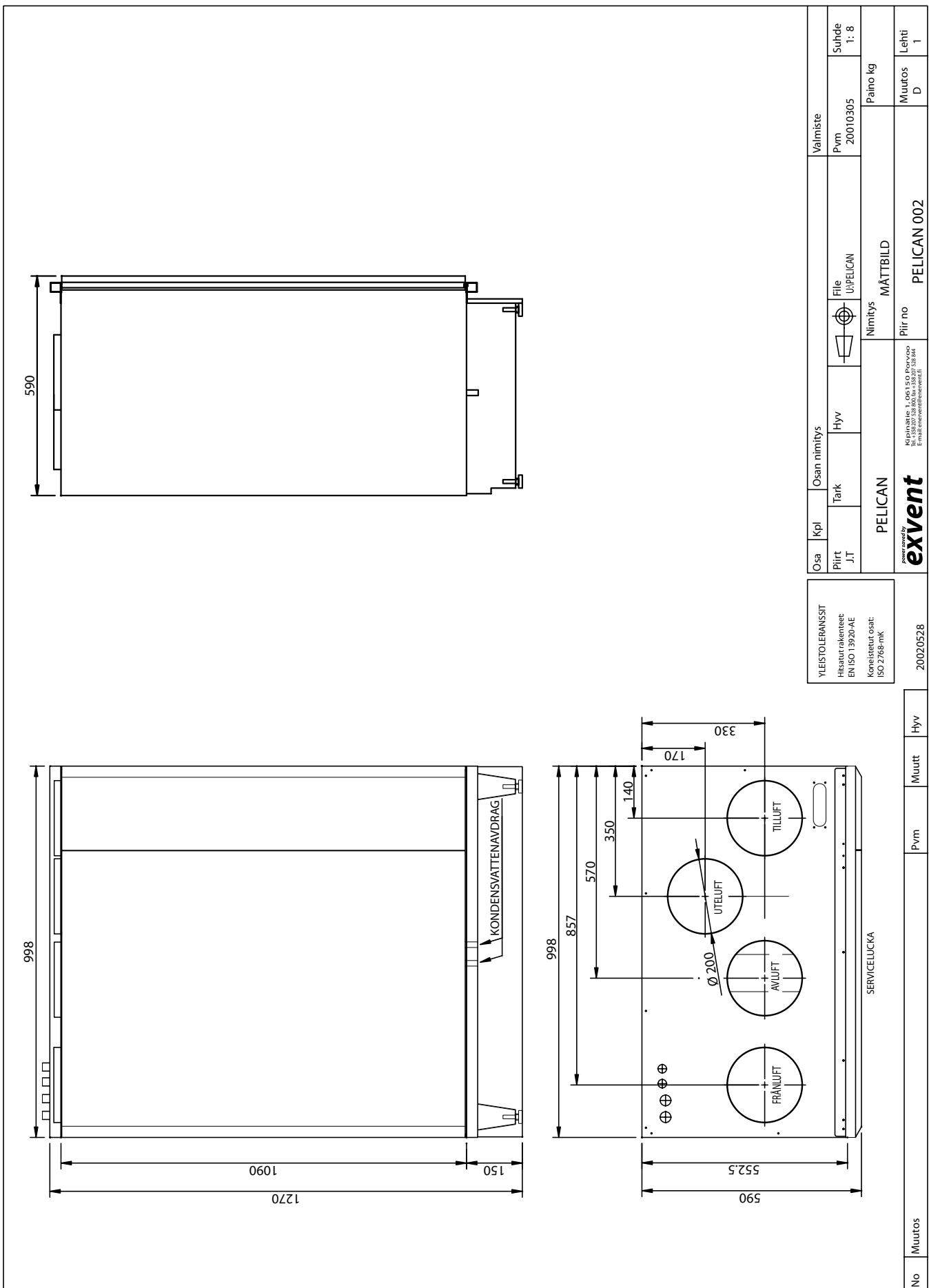
Piirto PINGVIN XL

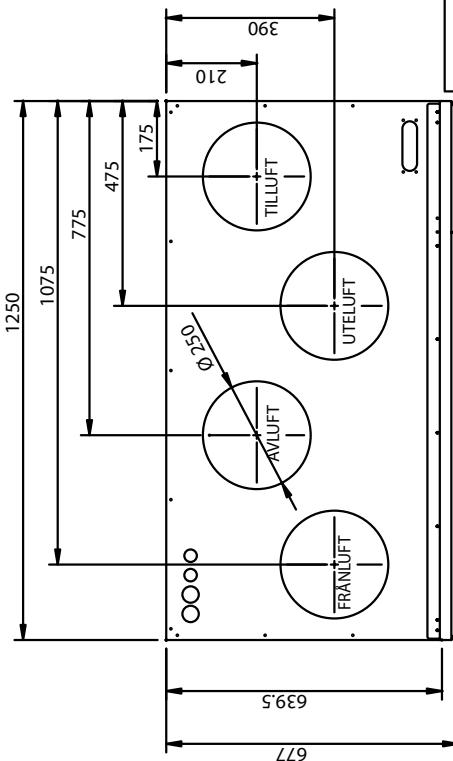
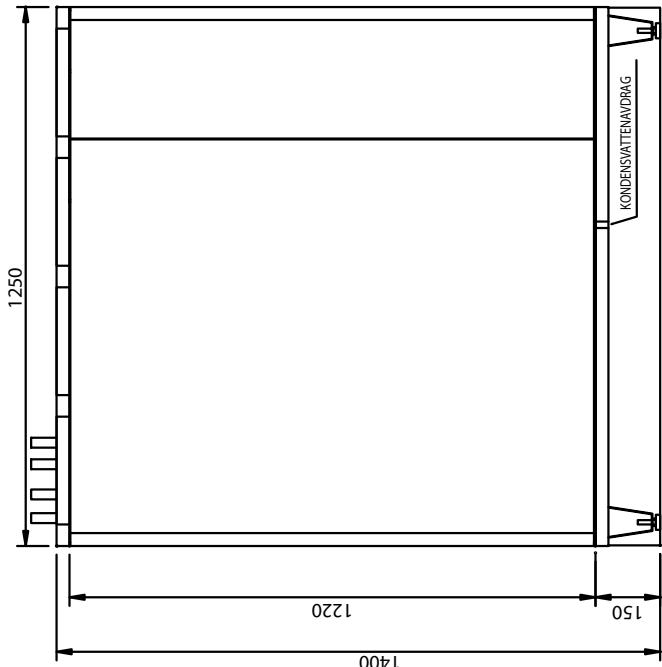
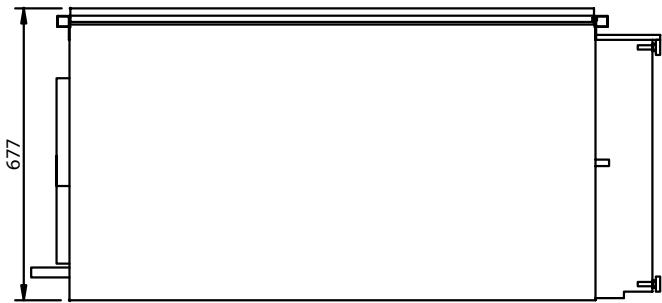
Muutos Lehti C 1











YLEISTÖERÄNSIT
Hilstat-talenteet:
EN ISO 13900-AE
Koneita tuot. osat:
ISO 27/68-mK

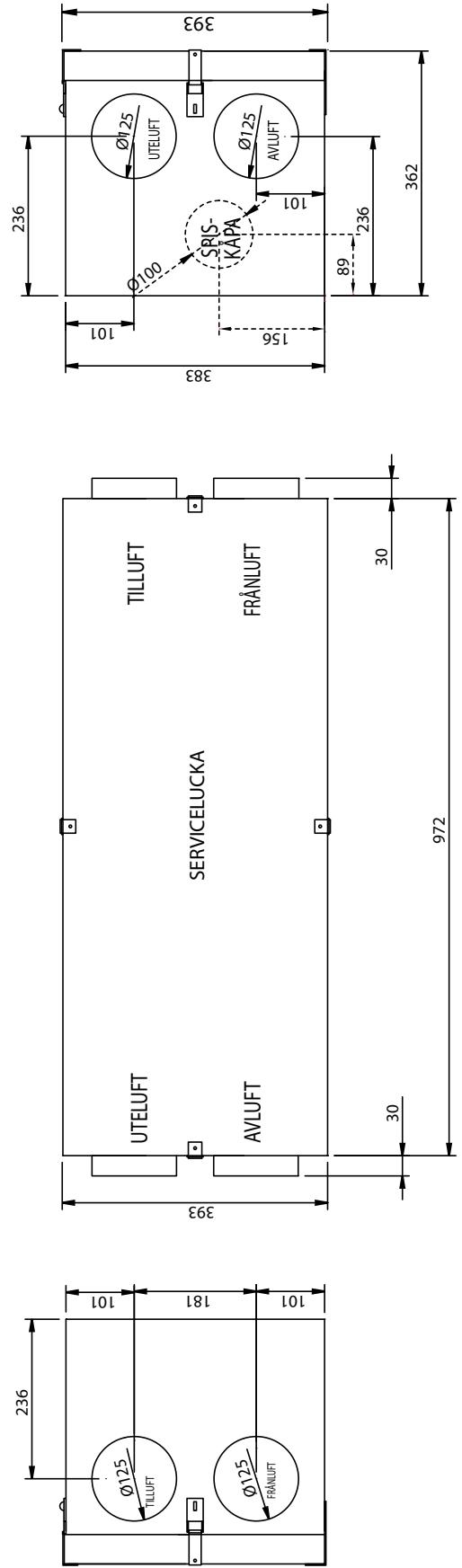
Diel	Antal	Beskrivning			Tillverkning	
Rit		Gransk	Godk	File	Dat	Skala
J.T				UtsunnitilevPEGASOS	20050111	1: 8
PEGASOS				MÄTTBILD	Vikt kg	

powered by
exvent
Gruvägden 1, FI-001 50 BORGÅ
Tel: +358 207 528 000, Fax: +358 207 528 844
Innre tillverkning och utveckling
ISO 9001-certifierad

Nr	Rev	Dat	Rit	Godk	20050111	Blad
					A	1

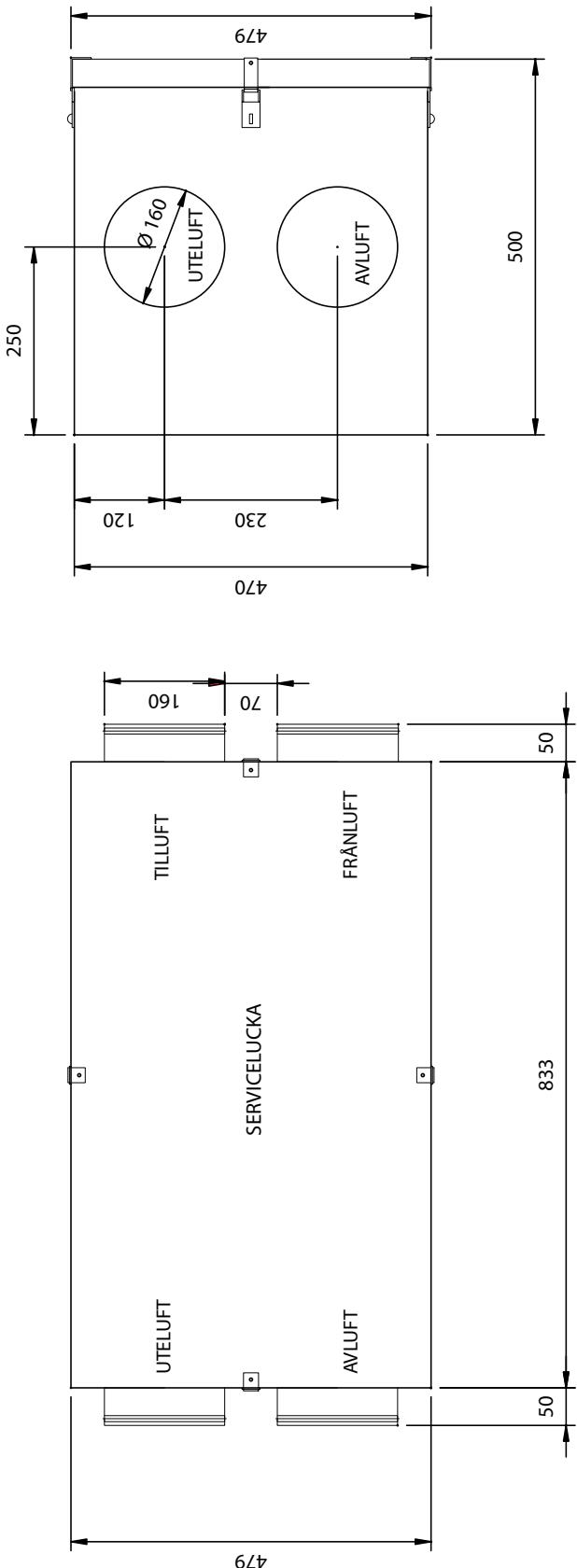
INSTALLATION MED SERVICELUCAN UPP ELLER PÅ SIDAN ISOLERING 30 mm

LTR-2 KAN PÅ BEGÄRAN UTRUSTAS
MED ANSLUTNING FÖR SPISKÅPA



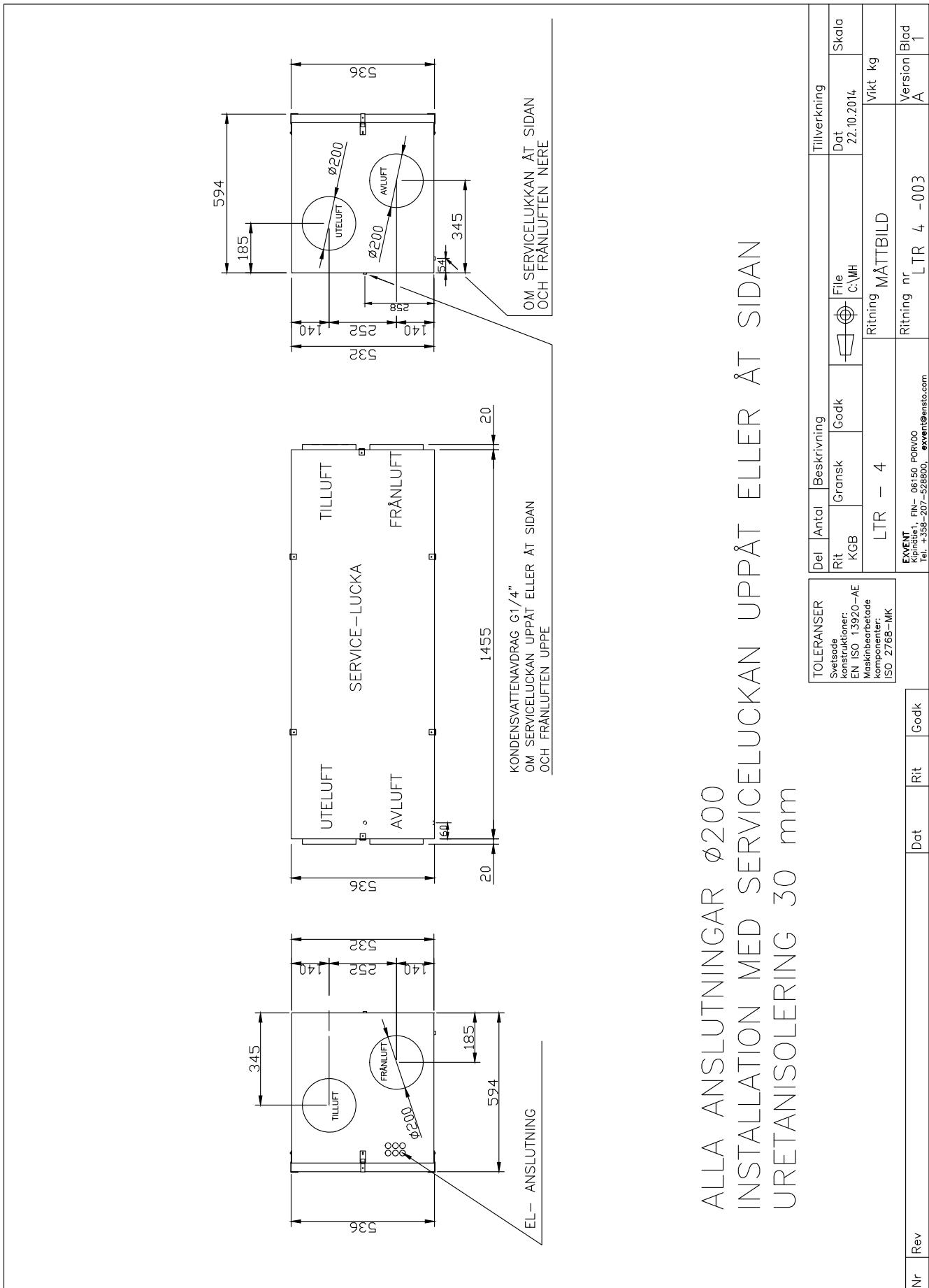
YLEISTOLEFANSIT Hitatutrakenteet: EN ISO 13920-AE Konesteutt.osat: ISO 2768-mK		Osa Piirt J.T	Kpl Tank	Osan nimittys Hyv	<input checked="" type="checkbox"/> File <input type="checkbox"/> ULTR-3	Nimittys MÄTTBILD	Valmistate Pvm 20110603	Suhde 1:5
		LTR-2		Piirt no	LTR-2 K00 002		Paino kg	
powerd by	exvent	Kirjalahti 1, 051 50 Porvoo Tel. +358 02 0207-5288000 Fax: +358 02 0207-5288446 Email: info@exvent.fi	Rev	Muutos	Lehti			
		Pvm	Muutt	Hyv			A	1

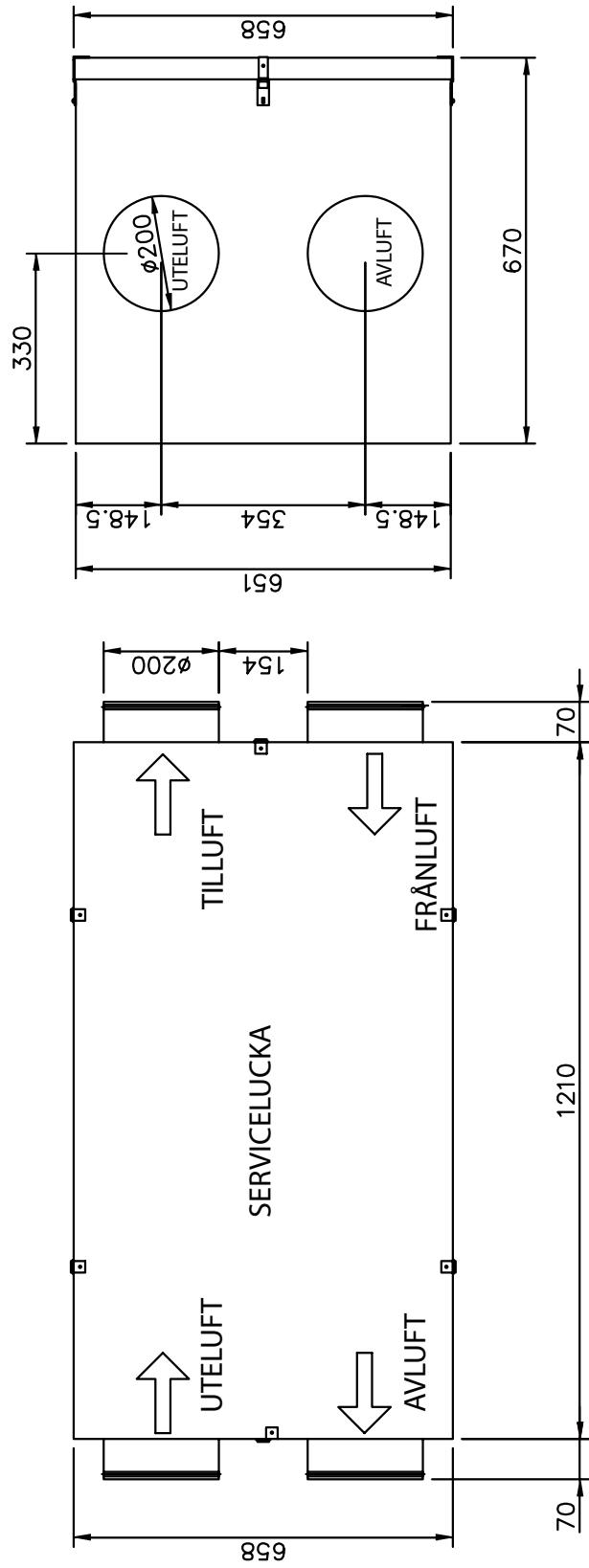
SERVICEOMRÅDE 1000X650



ALLA KANALANSLUTNINGAR Ø160 25mm ISOLERING PV-IPL INSTALLATION MED SERVICELUCKAN UPPÅT ELLER PÅ SIDAN

YLEISTOLERANSIT Hitatut rakenneet: EN ISO 3920-AE Koneistustut osat: ISO 2768-1nK	Osa	Kpl	Osan nimittys		Valmistie
	Piirt DG	Tark	Hyy	MÄTTBILD	Pvm 1997/05/27 Suhde 1:6 Paino kg
powerd by exvent	LTR-3		Nimittys		
				Piir no	2 032 006
No	Muutos	Pvm	Muutt	Hyy	A





ISOLERING: 25 mm pv-ip1 (mineralull)

INSTALLATION MED LUCKAN UPPÅTT ELLER ÅT SIDAN

YLEISTOLERANSIT
Högsut, rögeneteet
EN ISO 13920-AE
Kanistertut osat:
§8 2788-mK

No	Muutos	Pvm	Muutt	Hyv							
LTR - 6					Nimitys	MÄTTBILD					

Konsernbygg
Kippariote L.F.-06150 Porvoo
tel +358-207328800
Internet E-mail: exevent@exevent.fi

exevent

Osa	Kpl	Osan nimitys					Valmistaja
Piirt	Tark	Hyv					Suhde 1:8

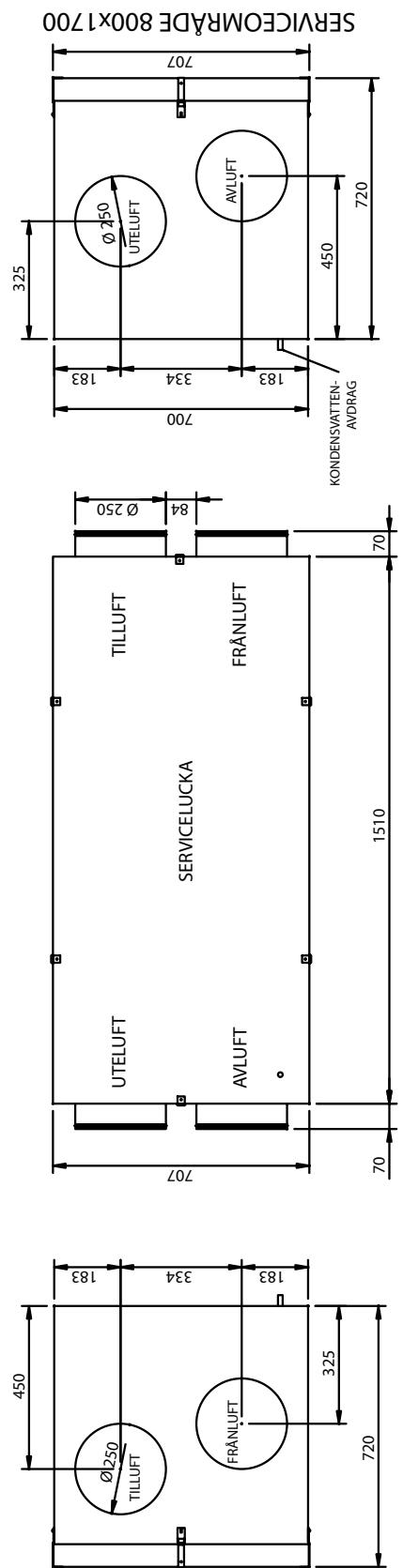
Pvm
9/05/26

Paino kg

Muutos

Lehti

R



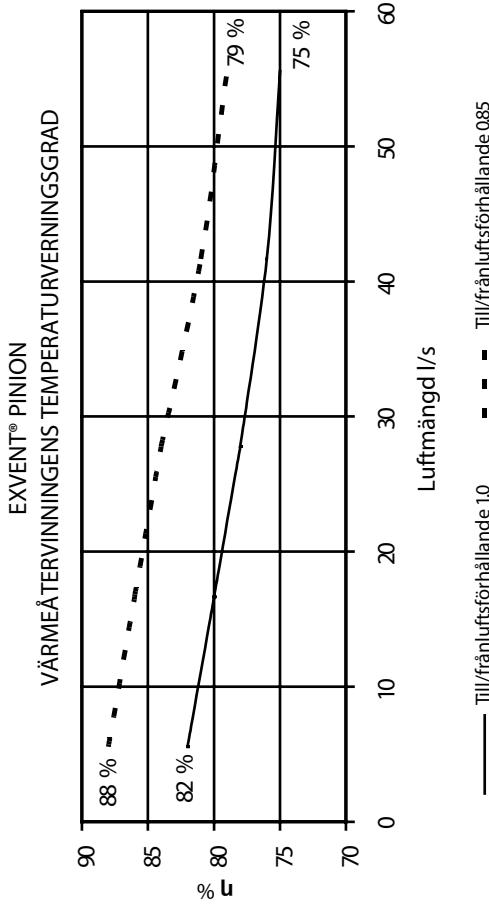
ALLA KANALANSLUTNINGAR Ø 250 mm
50 mm ISOLERING PV-IPL (MINERALULL)

YLEISTOLERANSIT				Valmistaja	
Osa	Kpl	Osan nimittys		Pvm	Suhde
Piirt	Tark	Hyy	File	20030526	1:8
J.T.			Univakios007/LTR7		
Yleistoleranssi Hissatut rakenneet: EN ISO 3920-AE Koneistustut osat: ISO 2768-mK	LTR - 7	Nimittys	MÄTTBILD	Paino kg	
				Piir no	LTR 7-001
				Muutos	Lehti
No	Muutos	Pvm	Muutt	Hyy	B
		20020822			1

power supplied by
Univakios Oy
P.O. Box 100
Phone: +358-0207-528800
Fax: +358-0207-528844
Email: environment@univakios.fi

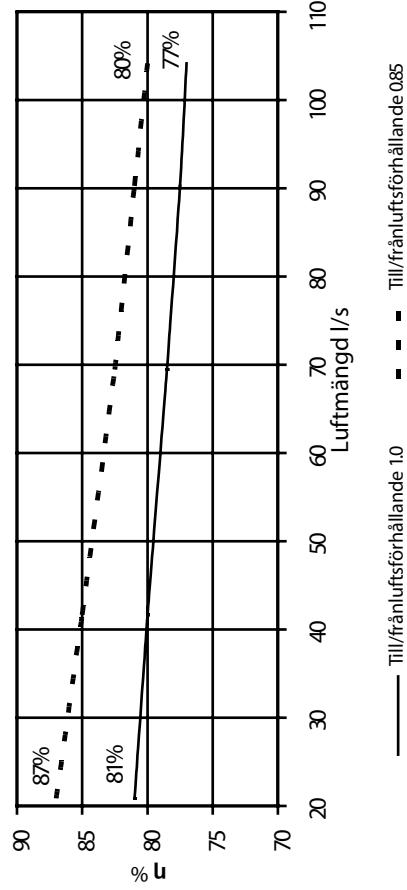
exVent

VÄRMEÅTERVINNINGENS VERKNINGSGRAD



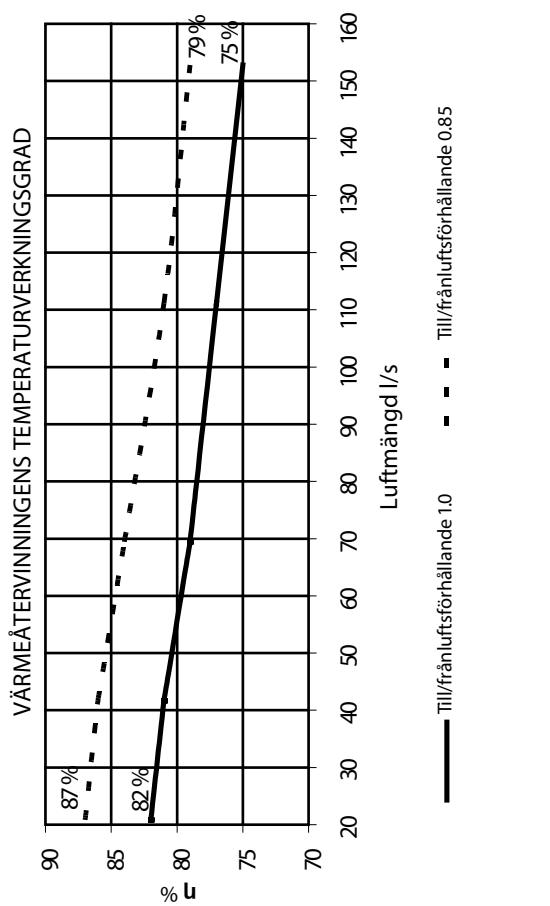
Till/frånluftsförhållande 1.0 - - - Till/frånluftsförhållande 0.85

EXVENT® PINGVIN
VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERKNINGSGRAD



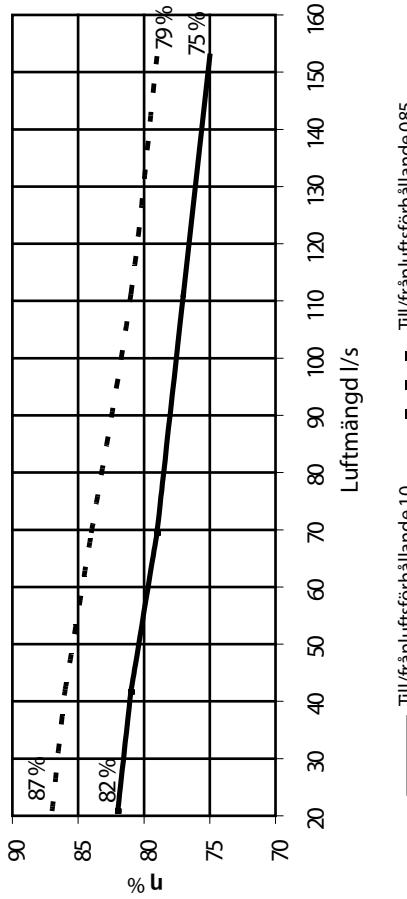
Till/frånluftsförhållande 1.0 - - - Till/frånluftsförhållande 0.85

EXVENT® PINGVIN XL

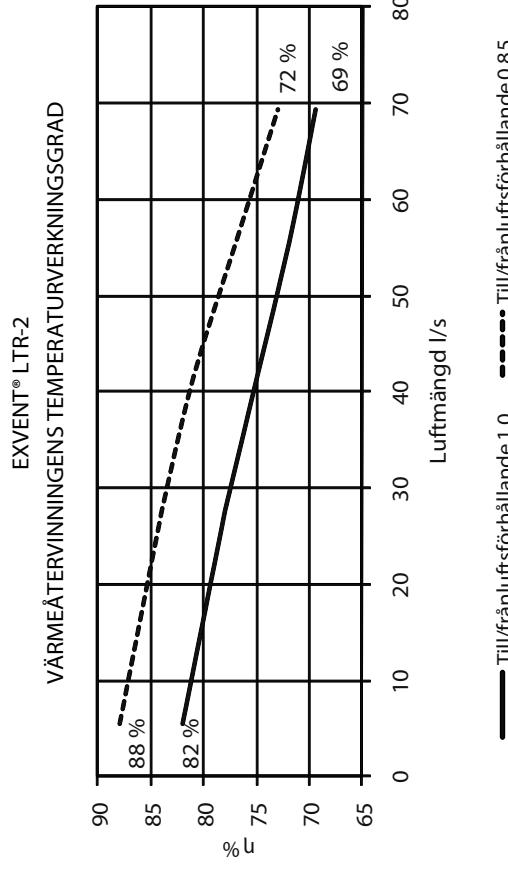
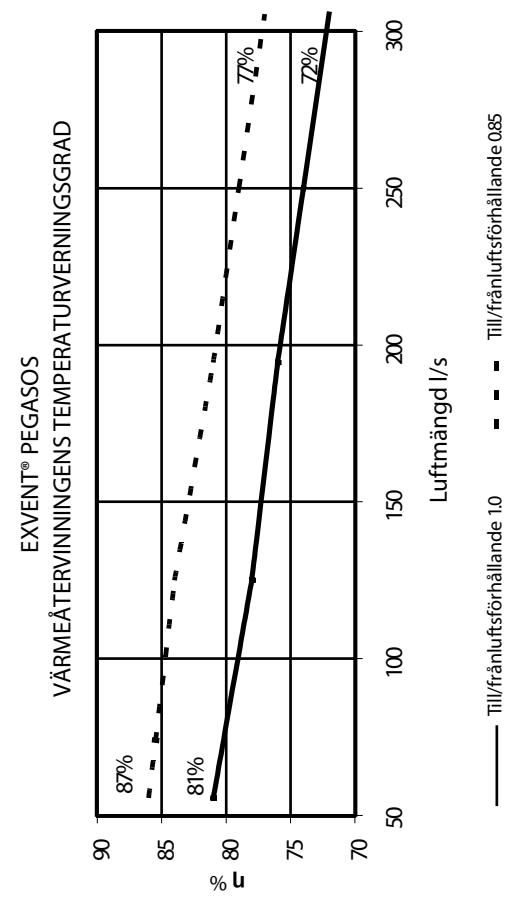
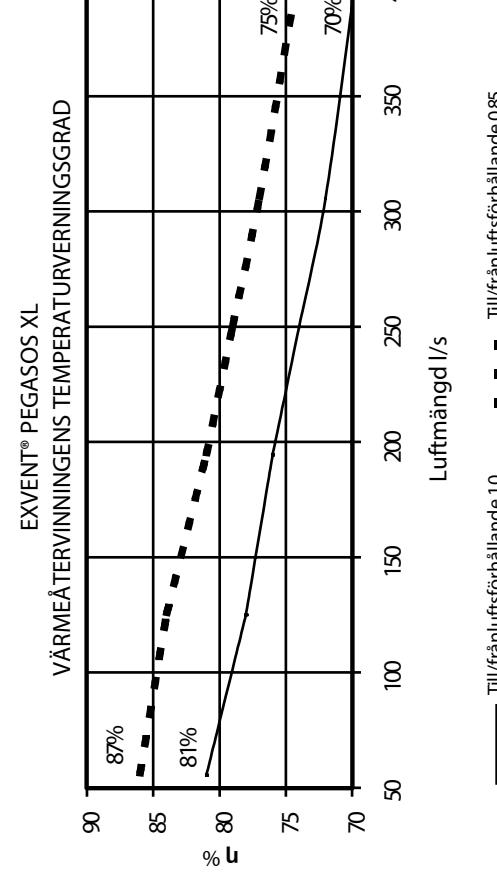
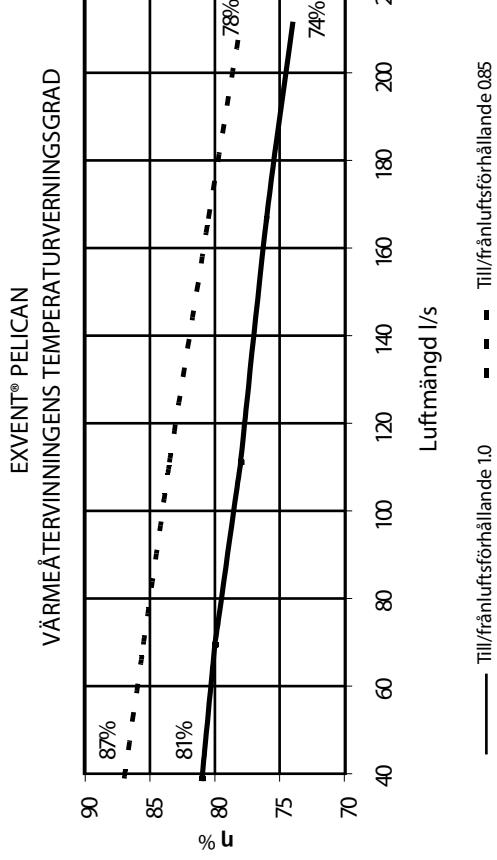


Till/frånluftsförhållande 1.0 - - - Till/frånluftsförhållande 0.85

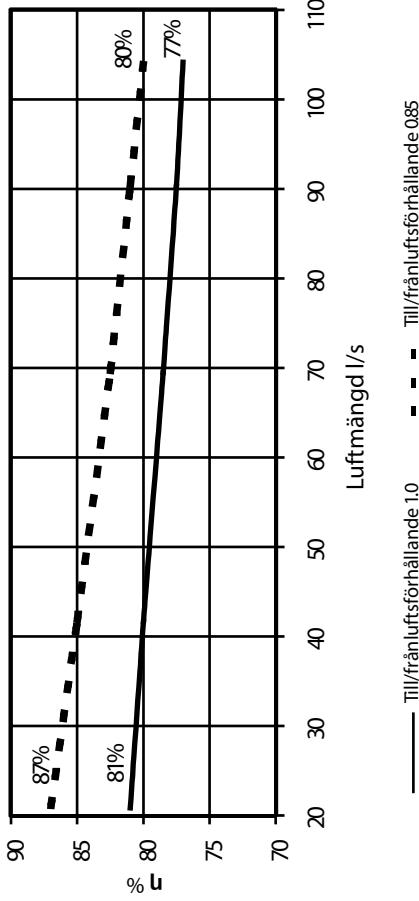
EXVENT® PANDION
VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERKNINGSGRAD



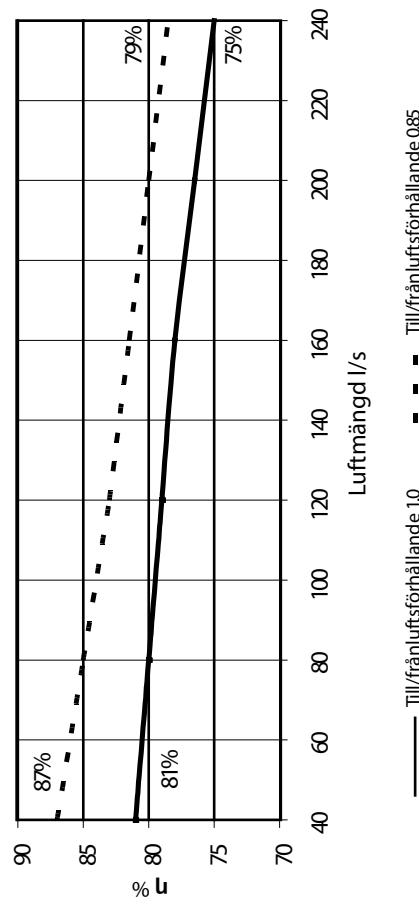
Till/frånluftsförhållande 1.0 - - - Till/frånluftsförhållande 0.85



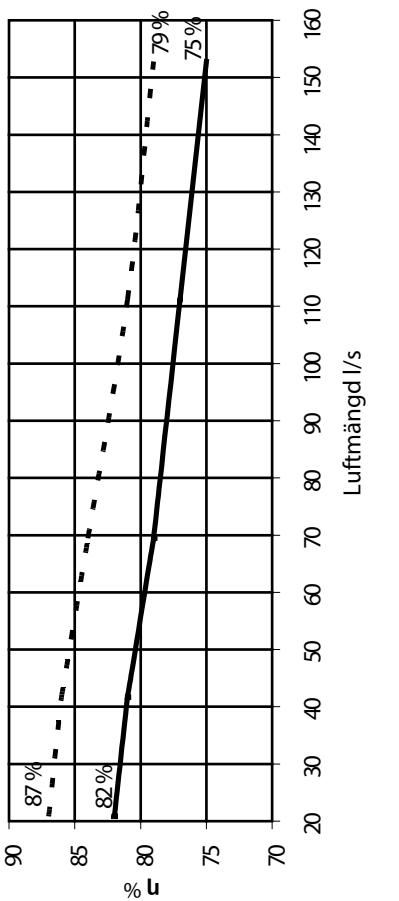
EXVENT® LTR-3
VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERKNINGSGRAD



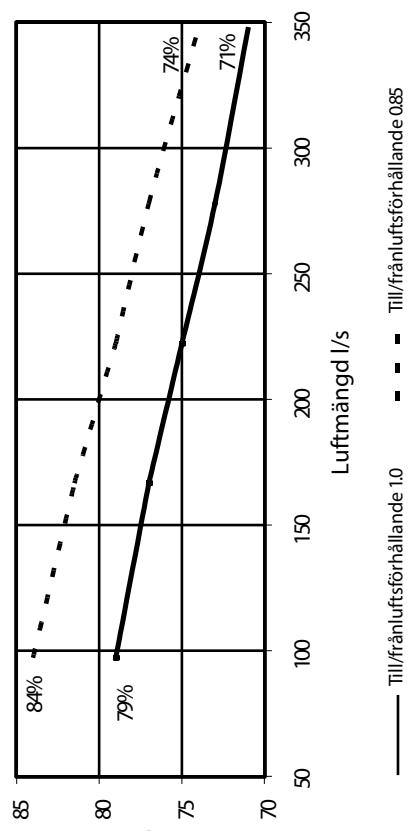
EXVENT® LTR-6
VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERKNINGSGRAD



ENERVENT® LTR-4
VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERKNINGSGRAD

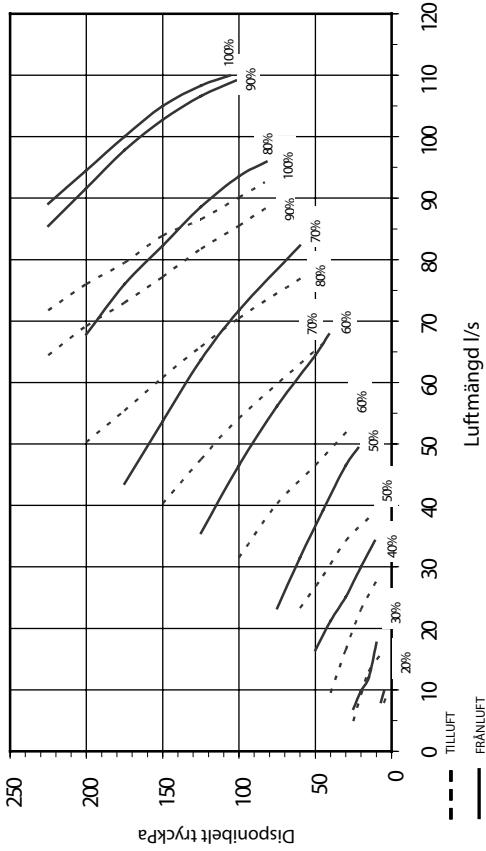


EXVENT® LTR-7
VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERKNINGSGRAD

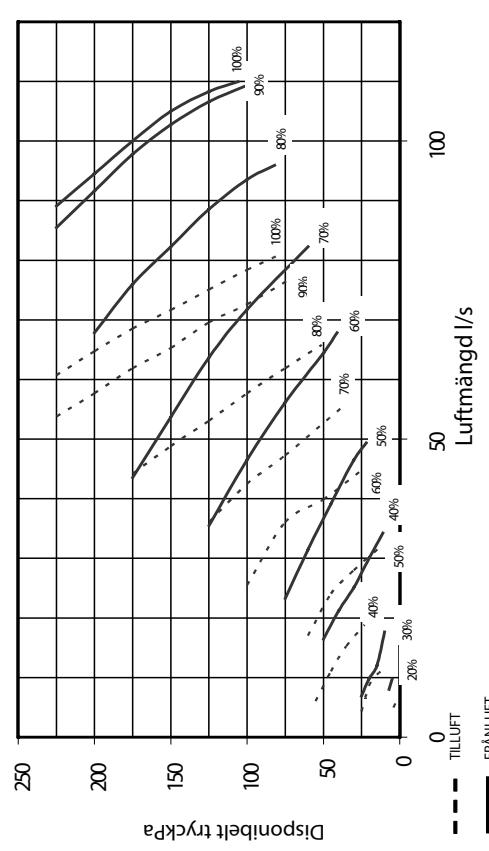


KAPACITETSKURVOR

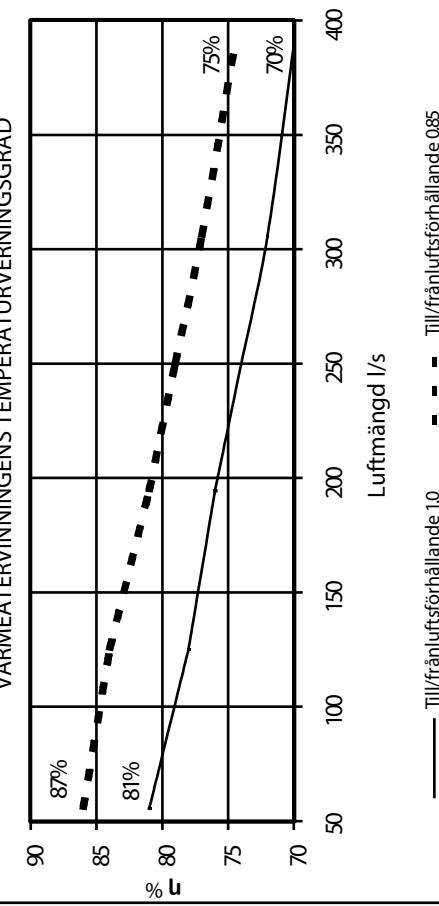
Pingvin eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med M5/M5 filter



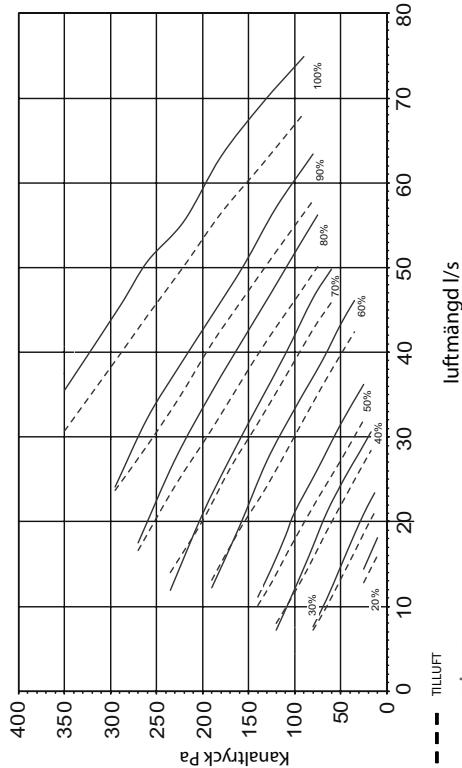
Pingvin eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/M5 filter

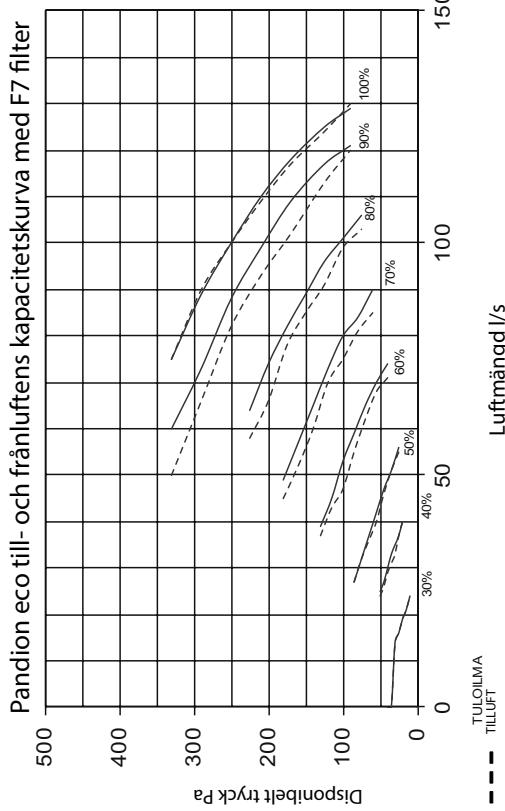
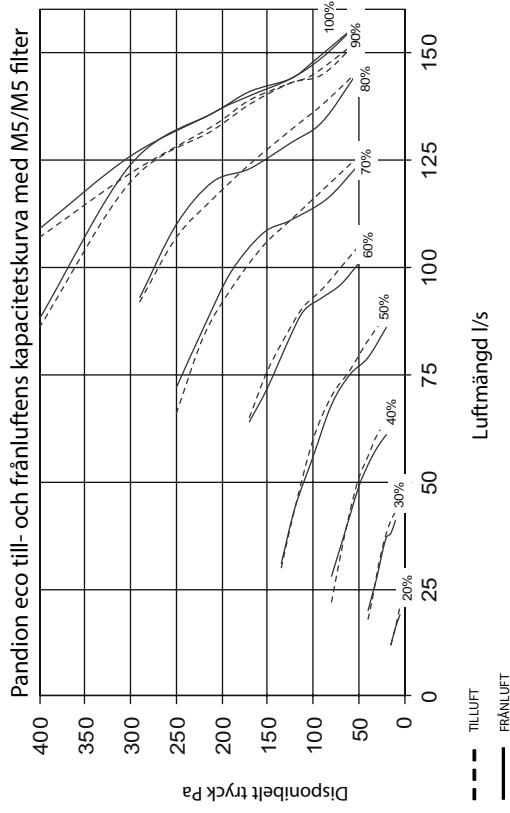
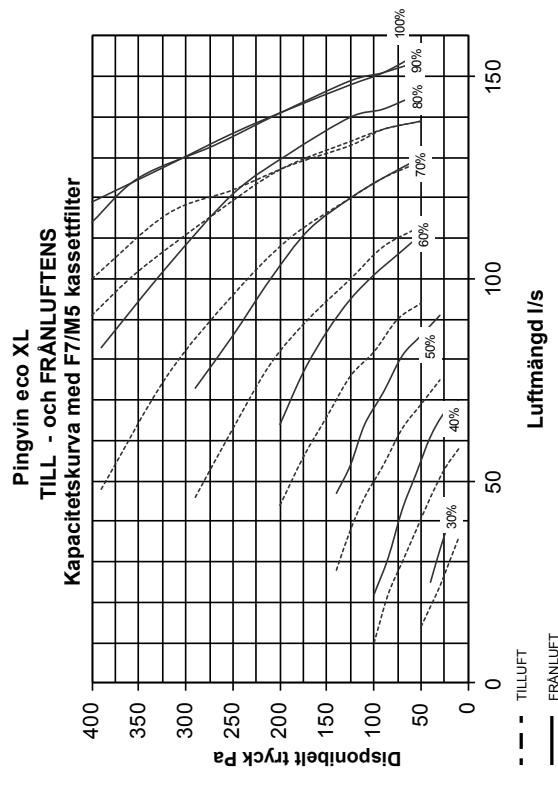
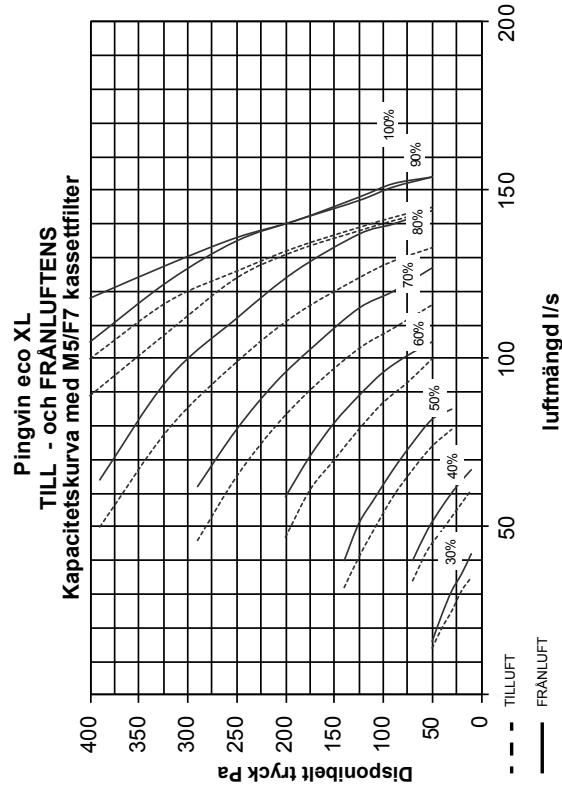


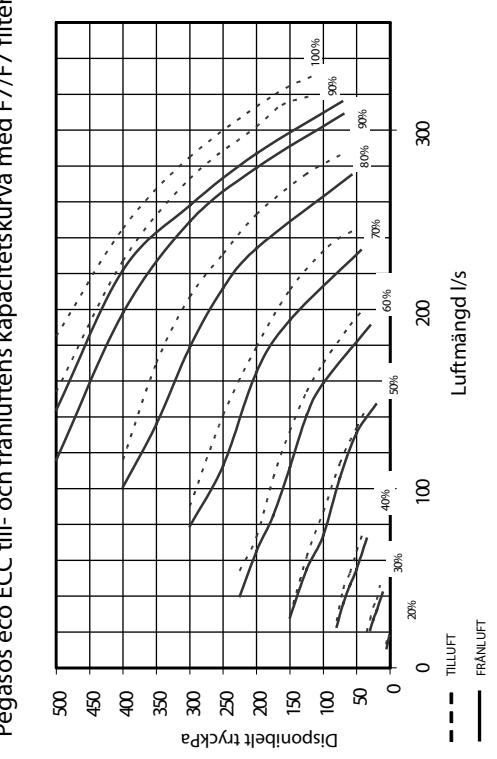
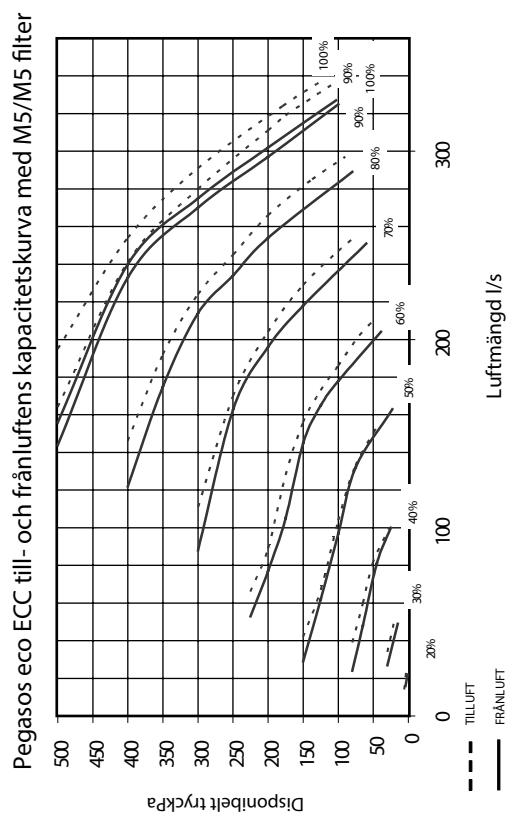
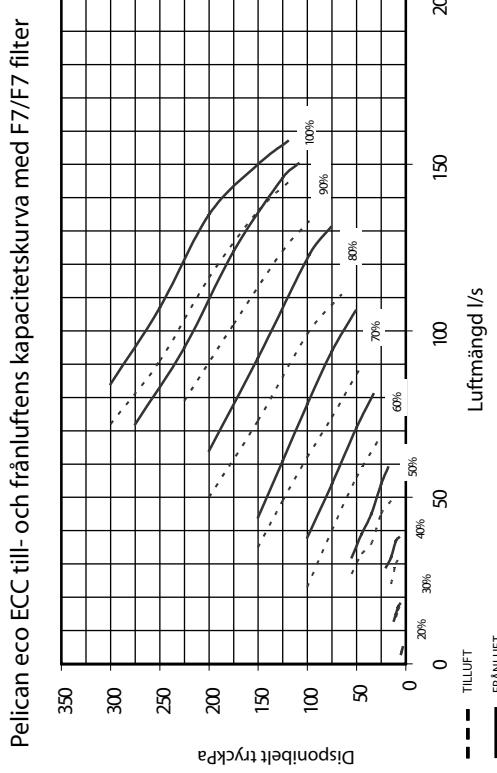
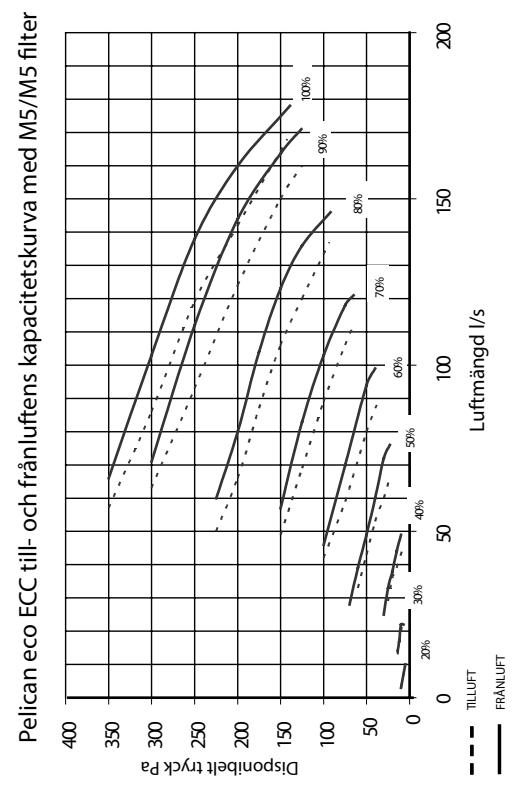
EXVENT® LTR-7-XL VÄRMEÅTERVINNINGENS TEMPERATURVERNINGSGRAD



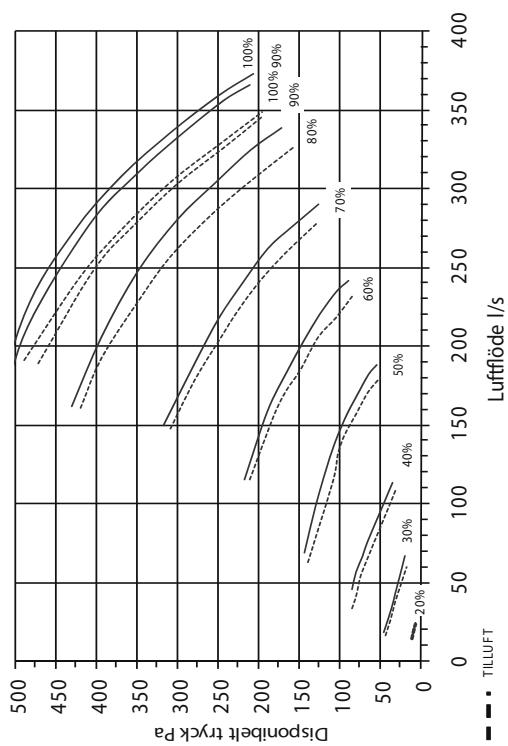
Pinion eco till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/M5 filter



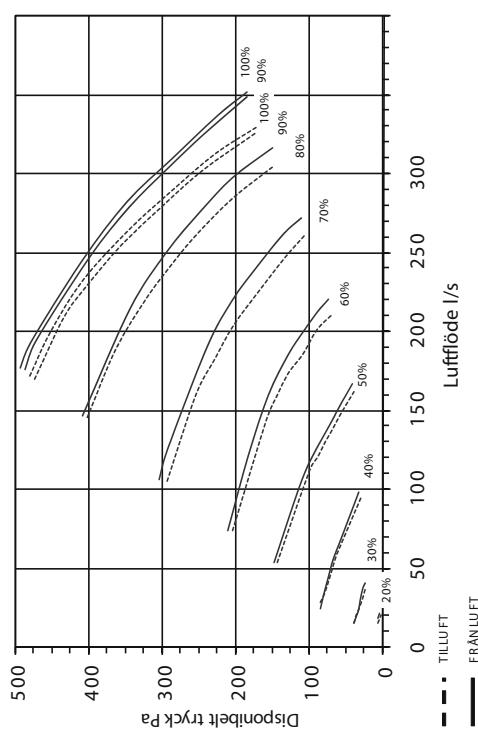




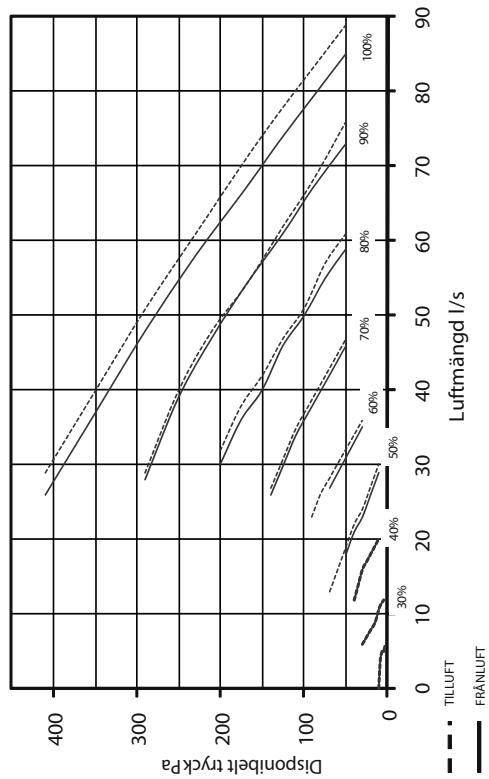
Pegasos eco XL ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/F7 filter



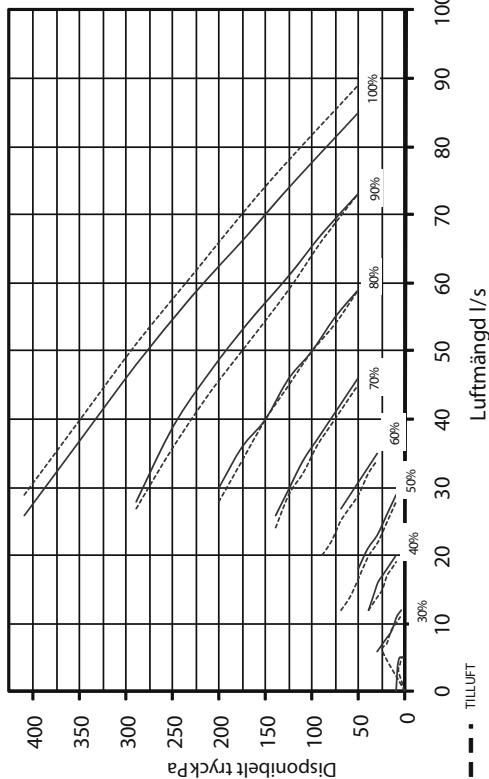
Pegasos eco XL ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/F7 filter



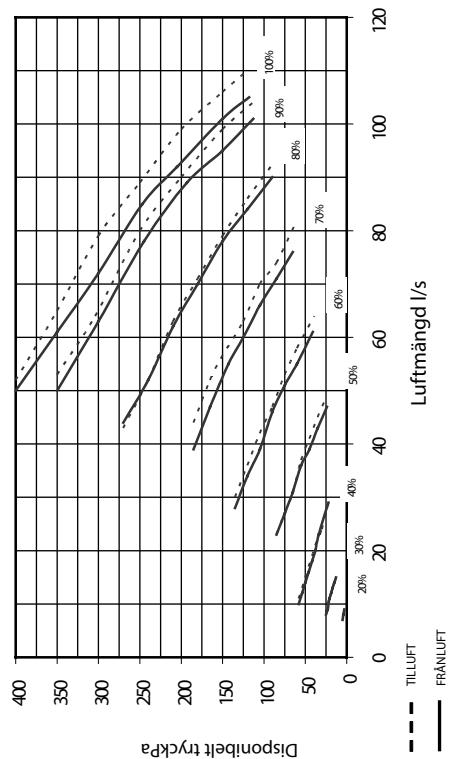
LTR-2 eco till- och frånluftens kapacitetskurva med M5/M5 filter



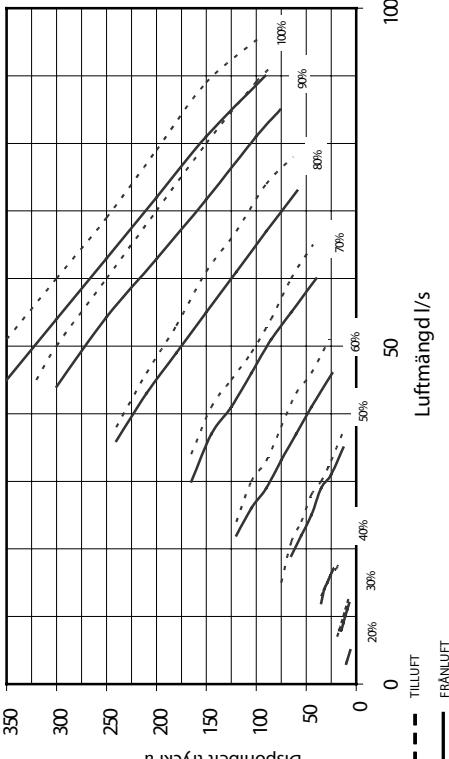
LTR-2 eco till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/M5 filter



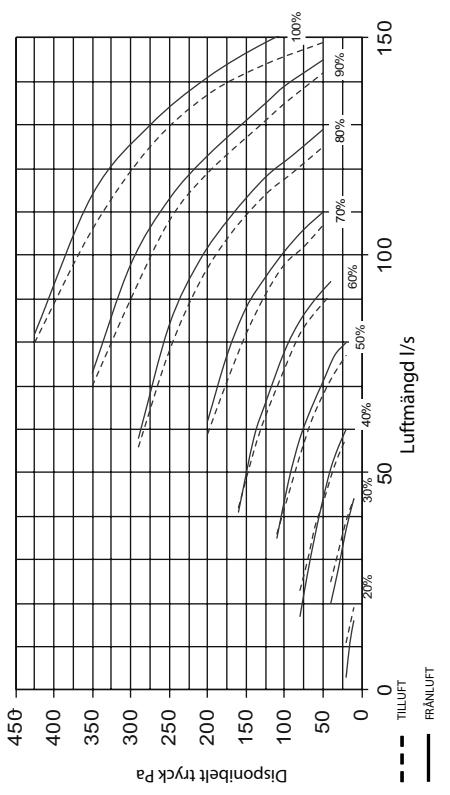
LTR-3-eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med M5/M5 filter



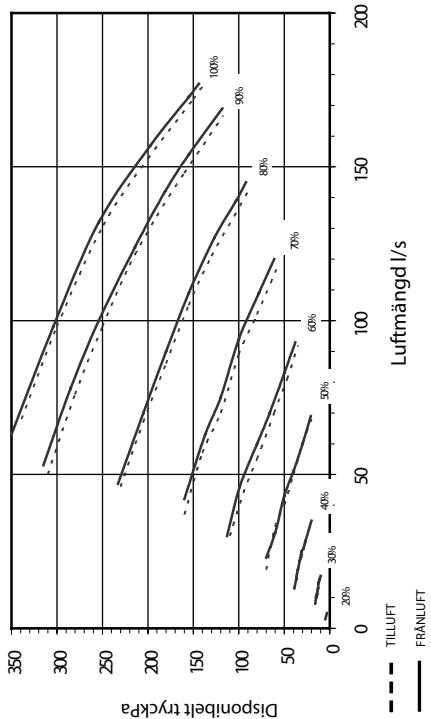
LTR-3 eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/F7 filter



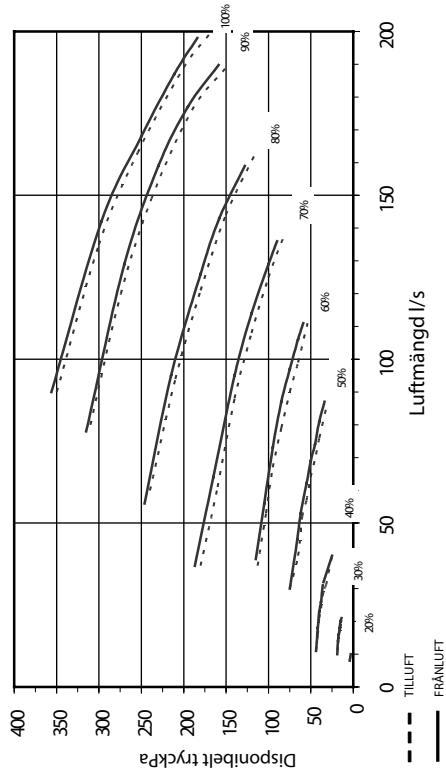
LTR-4 till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/M5 filter



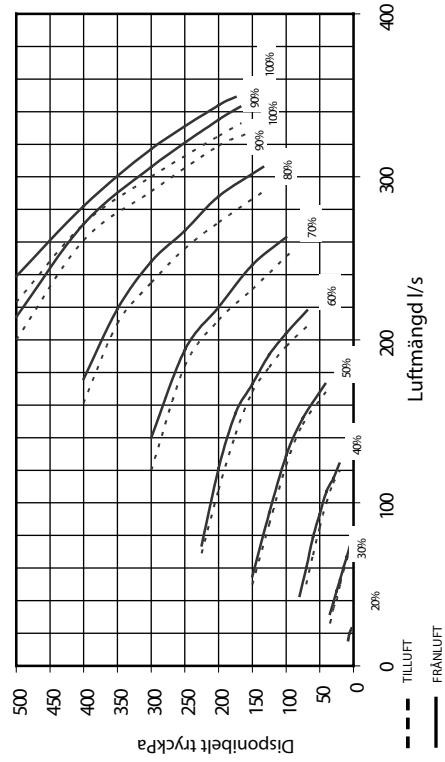
LTR-6 eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/F7 filter



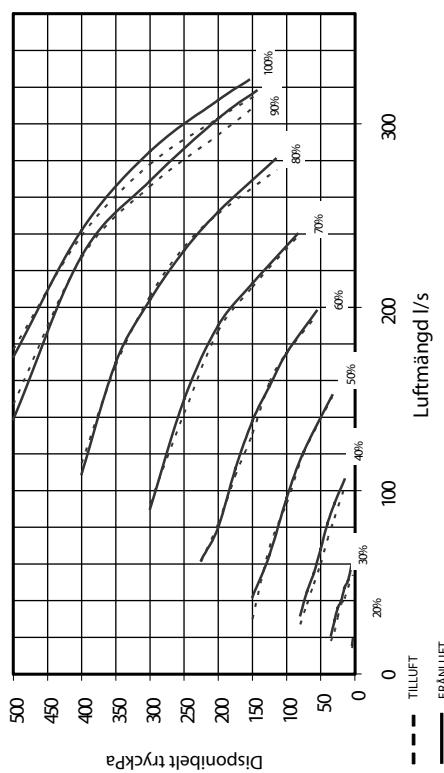
LTR-6 eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med M5/M5 filter



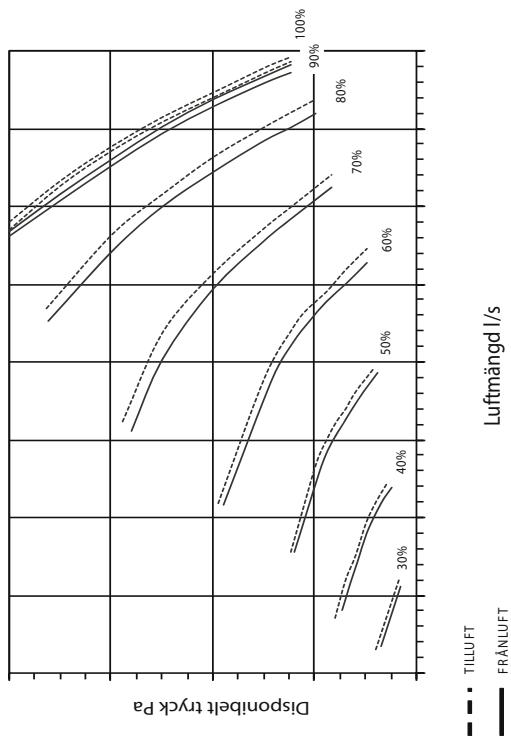
LTR-7 eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med M5/M5 filter



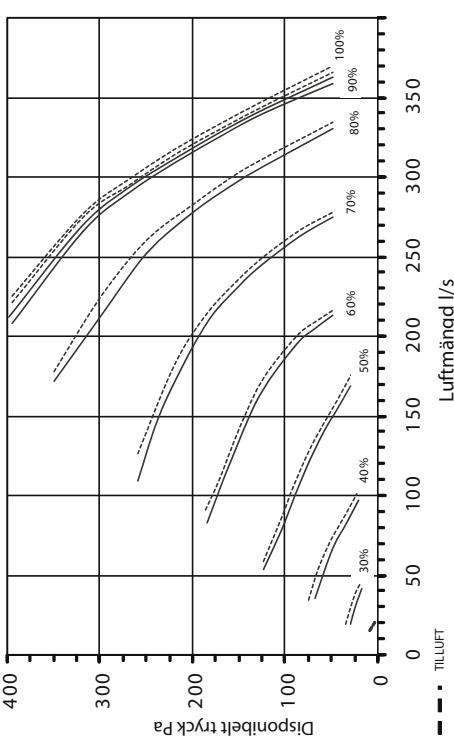
LTR-7 eco ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/F7 filter



LTR-7 eco XL ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med M5/M5 filter



LTR-7 eco XL ECC till- och frånluftens kapacitetskurva med F7/F7 filter



KABLING

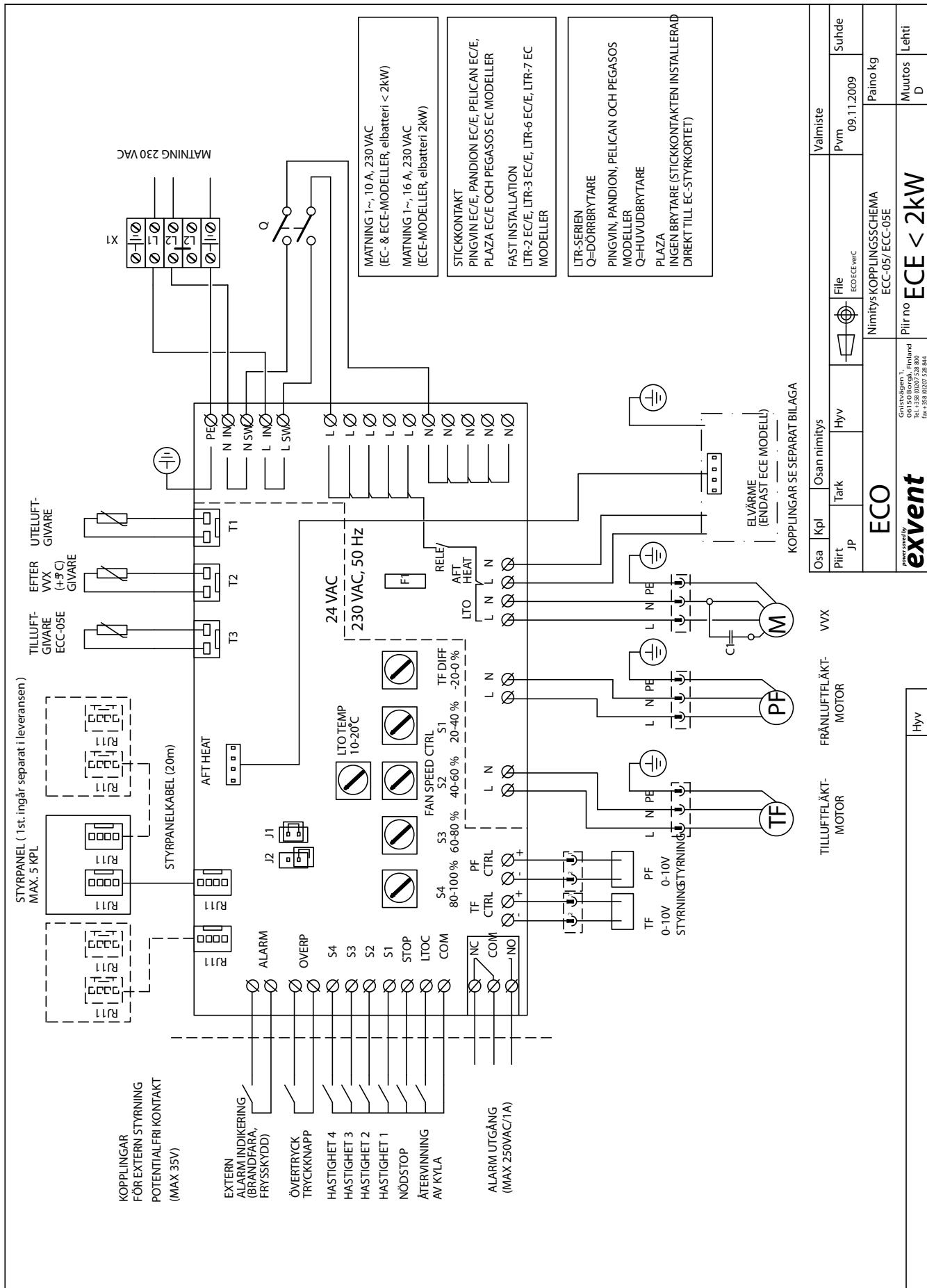
KABLING, max. 35 V

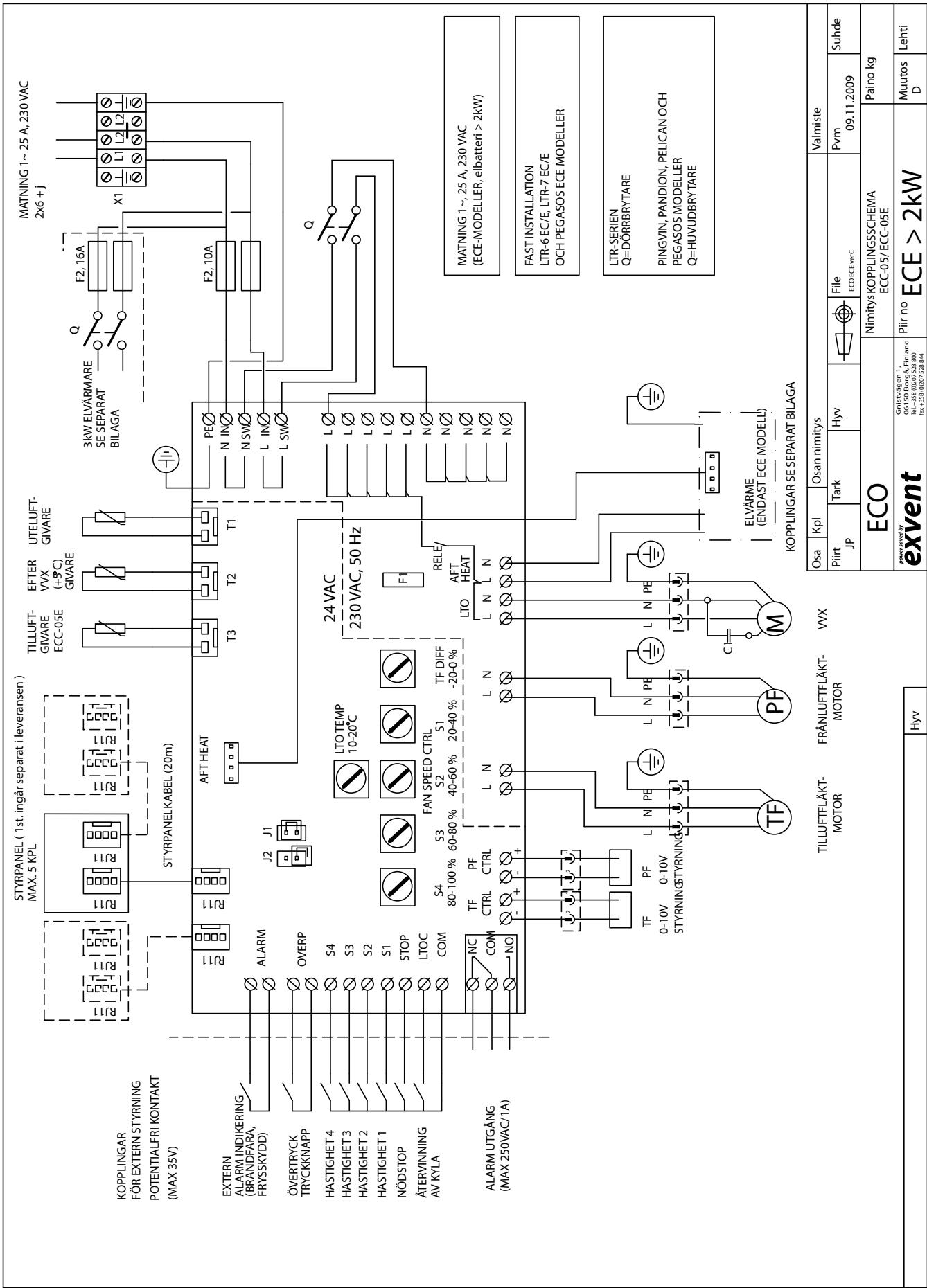
Plinttyp	Intern	ELV Plint	max. 35 V Extern	
Skruv		COM		
Skruv		LTOC		Extern styrning, kylåtervinning
Skruv		STOP		Externt nödstopp
Skruv		S1		Extern styrning, fläkhastighet 1
Skruv		S2		Extern styrning, fläkhastighet 2
Skruv		S3		Extern styrning, fläkhastighet 3
Skruv		S4		Extern styrning, fläkhastighet 4
Skruv		OVERP		Extern övertryckstyrning (fjäderåtergång)
Skruv		OVERP		
Skruv		ALARM		Extern larmindikation (brand, frysskydd)
Skruv		ALARM		
Stöpsel		T1		Temperaturgivare för uteluft
Stöpsel		T1		
Stöpsel		T2		Temperaturgivare för tilluft efter värmeåtervinning
Stöpsel		T2		
Stöpsel		T3		Temperaturgivare för tilluft
Stöpsel		T3		
Stöpsel	AFT HEAT			Styrning för elvärme (ECE modeller)
Stöpsel	AFT HEAT			Styrning för elvärme (ECE modeller)
Stöpsel	AFT HEAT			Styrning för elvärme (ECE modeller)
Stöpsel	AFT HEAT			Styrning för elvärme (ECE modeller)
Stöpsel	TF CTRL			0-10 V till tilluftsfläkten
Stöpsel	TF CTRL			0-10 V till tilluftsfläkten
Stöpsel	PF CTRL			0-10 V till fränluftsfläkten
Stöpsel	PF CTRL			0-10 V till fränluftsfläkten

KABLING, max. 250 V

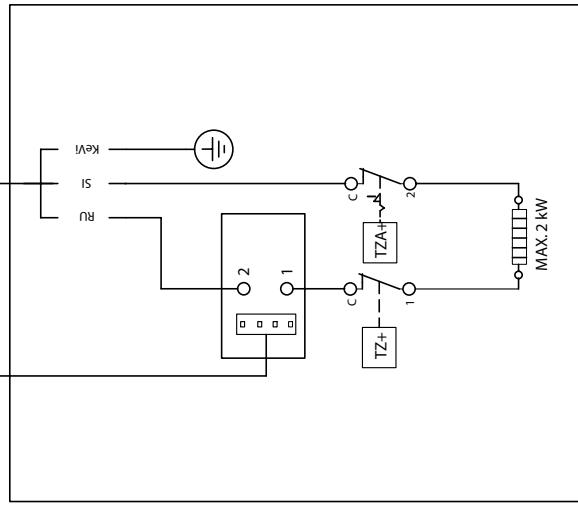
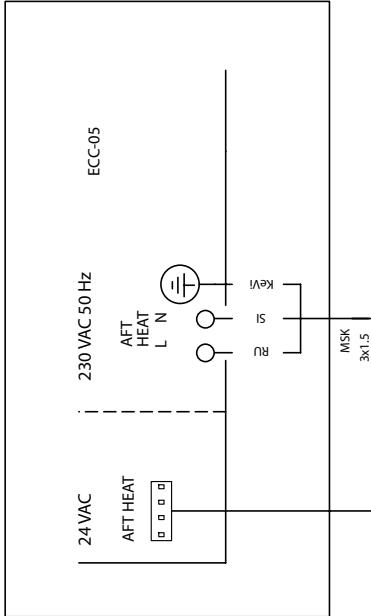
Plinttyp	Intern	Plint	max. 250 V Extern	
Skruv		NO		Alarm, potentialfri max. 250 VAC/1A
Skruv		COM		Alarm, potentialfri max. 250 VAC/1A
Skruv		NC		Alarm, potentialfri max. 250 VAC/1A
Skruv		PE		Jord för ventilationsaggregatet
Skruv	N	IN	←	L2 för ventilationsaggregatet
Skruv	N	SW	→	För dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv	L	IN	←	L1, 230 VAC, 50 Hz matning för ventilationsaggregatet
Skruv	L	SW	→	För dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		L	←	Från dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		L	→	230 VAC, 50 Hz efter dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		L	→	230 VAC, 50 Hz efter dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		L	→	230 VAC, 50 Hz efter dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		N	←	Från dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		N	→	L2 efter dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		N	→	L2 efter dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv		N	→	L2 efter dörrbrytare / huvudbrytare
Skruv	LTO	N	→	L2 för värmeåtervinningens motor
Skruv	LTO	E	→	230 VAC för värmeåtervinningens motor
Skruv	AFT HEAT	N	→	L2 för elvärme (ECE modeller)
Skruv	AFT HEAT	L	→	230 VAC för elvärme (ECE modeller)
Skruv	PF	N	→	L2 för fränluftsfläkten
Skruv	PF	L	→	100..230 VAC till fränluftsfläkten
Skruv	TF	N	→	L2 för tilluftsfläkten
Skruv	TF	L	→	60..230 VAC till tilluftsfläkten

KOPPLINGSSCHEMA

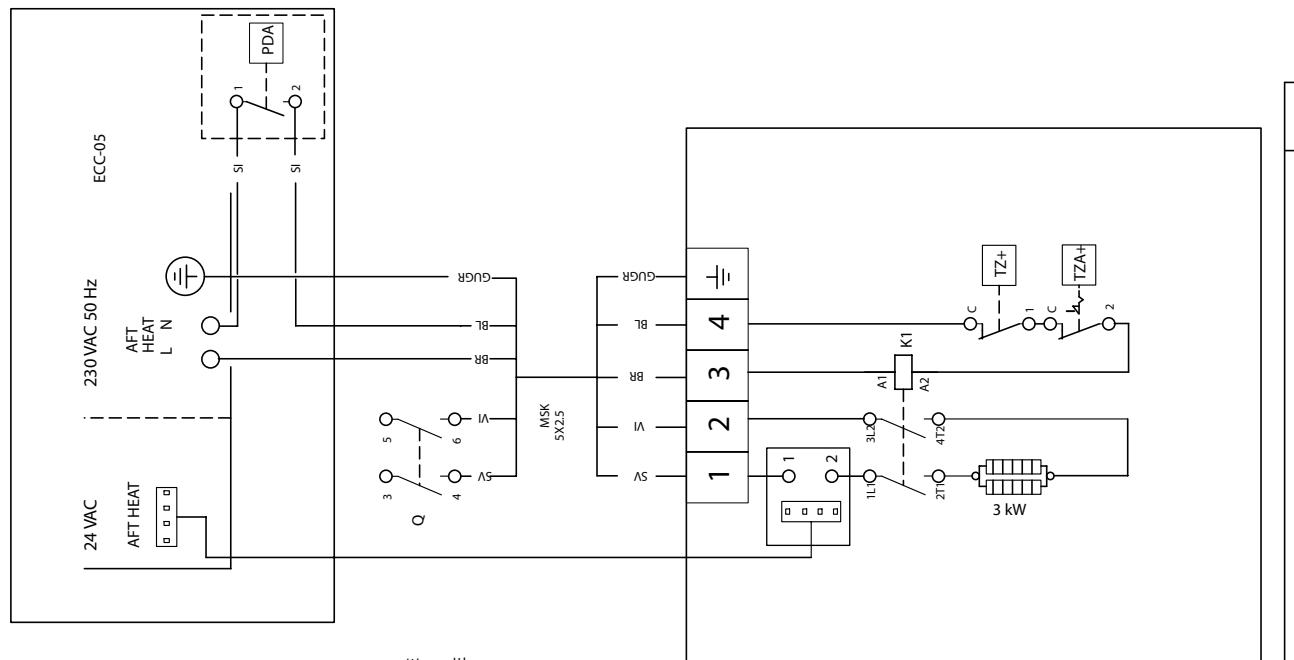




RU=RUSKEA/BRUN/BROWN
 SI=SIININEN/BLÅ/BLUE
 KEVI=KELTAVIHREÄ/GULGRÖN/YELLOW/GREEN



Osa	Kpl	Osaan nimittäys				
Piirt	Tark	Hyy				
MW/NEF						
ECC-05						
ECE-MALLIT/MODELLER/MODELS						
powerd by						
exvent						
Kuopionkatu 1, 00 150 Porvoo (Finland) Tel: +358 8-0307-538840 Fax: +358 8-0307-538844 E-mail: event@event.fi						
Nimitys LÄMMITTIN/VÄRMARE/HEATER						
Piir no						
Valmistate						
Pvm	16.03.2007	Suhde				
Paino kg						
Muutos	Lehti					



Osa	Kpl	Osan nimittys			Valmistane
Piirt MW	Tark	Hyy			Pvm 06.11.2008
ECC-MODELLER 3 kW		Nimitys VÄRMARE			Suhde
					Paino kg
Exvent		Piirto			Muitos Lehti

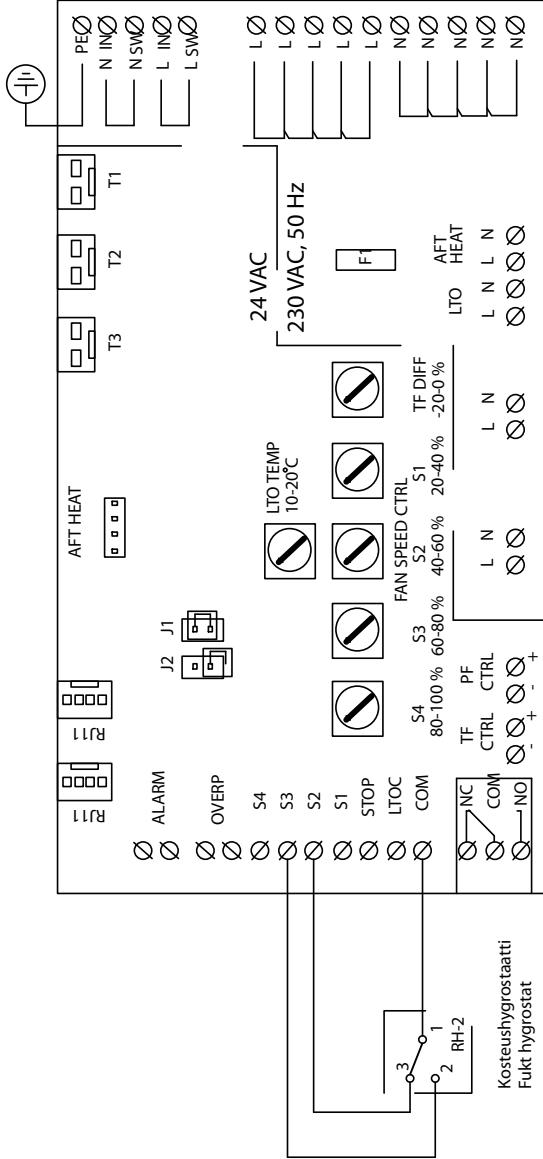
powered by **Exvent**

Kirkkitalo 1, 051150 Dornicco

Tel. 338-01207-528800

Fax: 338-01207-528844

E-mail: event@exvent.fi

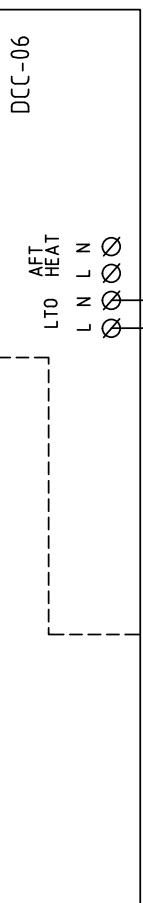


RH-2 = Kosteushygrostatti
RH-2 = Fukt hygrosstat

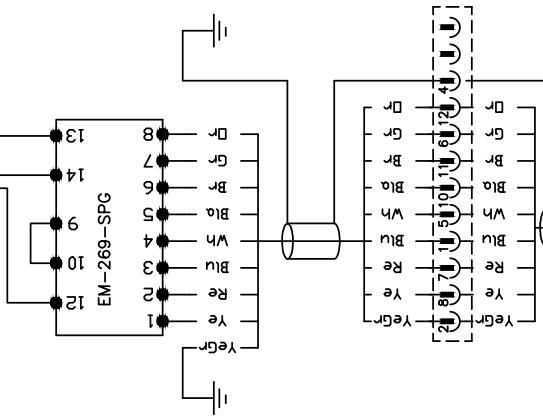
NOPEUDET VOIDAAN MUUTTAA HALUTUksi
KYTKEMÄLLÄ KOSTEUSHYGROSTAATTIN
LIITTIMET 2 (tehostusnopeus) JA 3 (normaalilinopeus)
ERI NOPEUKSILLE (S1-S4)

MANKAN ÄNDRÅ HASTIGHETERNA
GENOM ATT KOPPLA FUKTHYGROSTATENS
PLINTAR 2 (förceringshastighet) OCH 3 (normalhastighet)
TILL EN ANNAN HASTIGHET (S1-S4)

Osa	Kpl	Osan nimitys			Valmistaja
Piirt	MW	Tak	Hyv	File	Pvm
Kosteushygrostatti RH-2 tehostus ohjaus	Kytkennät/kopplingsschema		05.01.2010		Suhde
Fukt hygrosstat RH-2 forcerings styrning	DCC-06 / DCC-06E		Pih no		Paino kg
powered by	exvent		Klipistäte 1 05150 Porvoo Tel. 358-(0)207-528800 Fax. 358-(0)207-528844 E-mail: exvent@exvent.fi		Muutos Lehti A
	Hyv		Rakennushydraulinen 1802.2009		



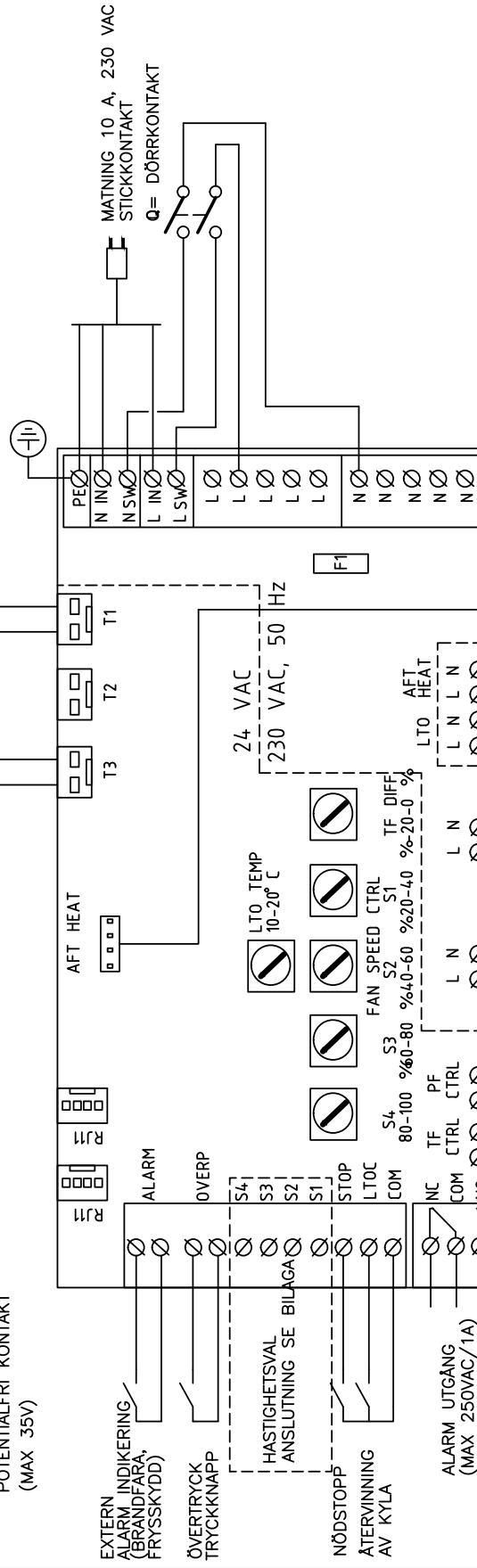
LTO sähkökytkentä 1.11.2016 ->
VWX elkoppling 1.11.2016 ->
HRW electrical connections 1.11.2016 ->



Osa	Kpl	Osaan nimitys			Valmistaja
Piirin	MK	Tark	Hyy	File	Pvm
ECC	EC/E	Nimitys	DCC-06	DCC-HRW	Suhde
		Piir no			Paino kg

|Hyy

KOPPLINGAR
FÖR EXTERN STYRNING
(MAX 35V)



24 VAC
230 VAC, 50 Hz

LTO TEMP 10-20°C
LTO SPEED S1 %20-40 %20-60 %20-0 %20-80

FAN SPEED CTRL S1 TF DIFF

S3 S4

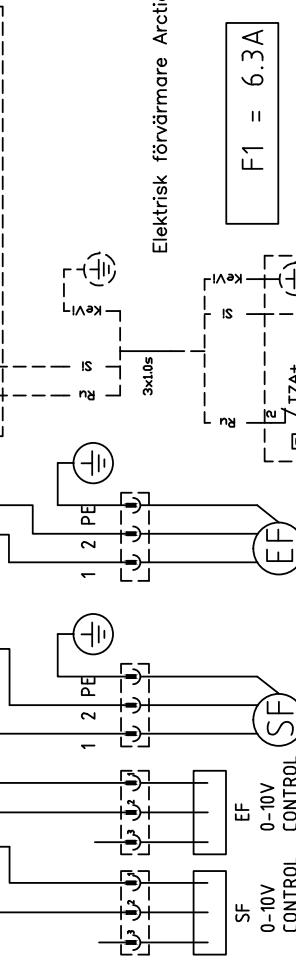
80-100 %60-80 %40-60 %20-40 %20-0

IC TF COM CTRL NO Q Q +

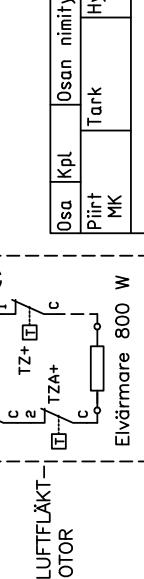
1 2 PE SF 0-10V CONTROL

EF 0-10V CONTROL

FRÄNLUFTFLÄKT-MOTOR



$$F1 = 6.3A$$



VX och Elektrisk eftervärme
anslutningar se bildaga

Elvärmare Arctic

Hyv

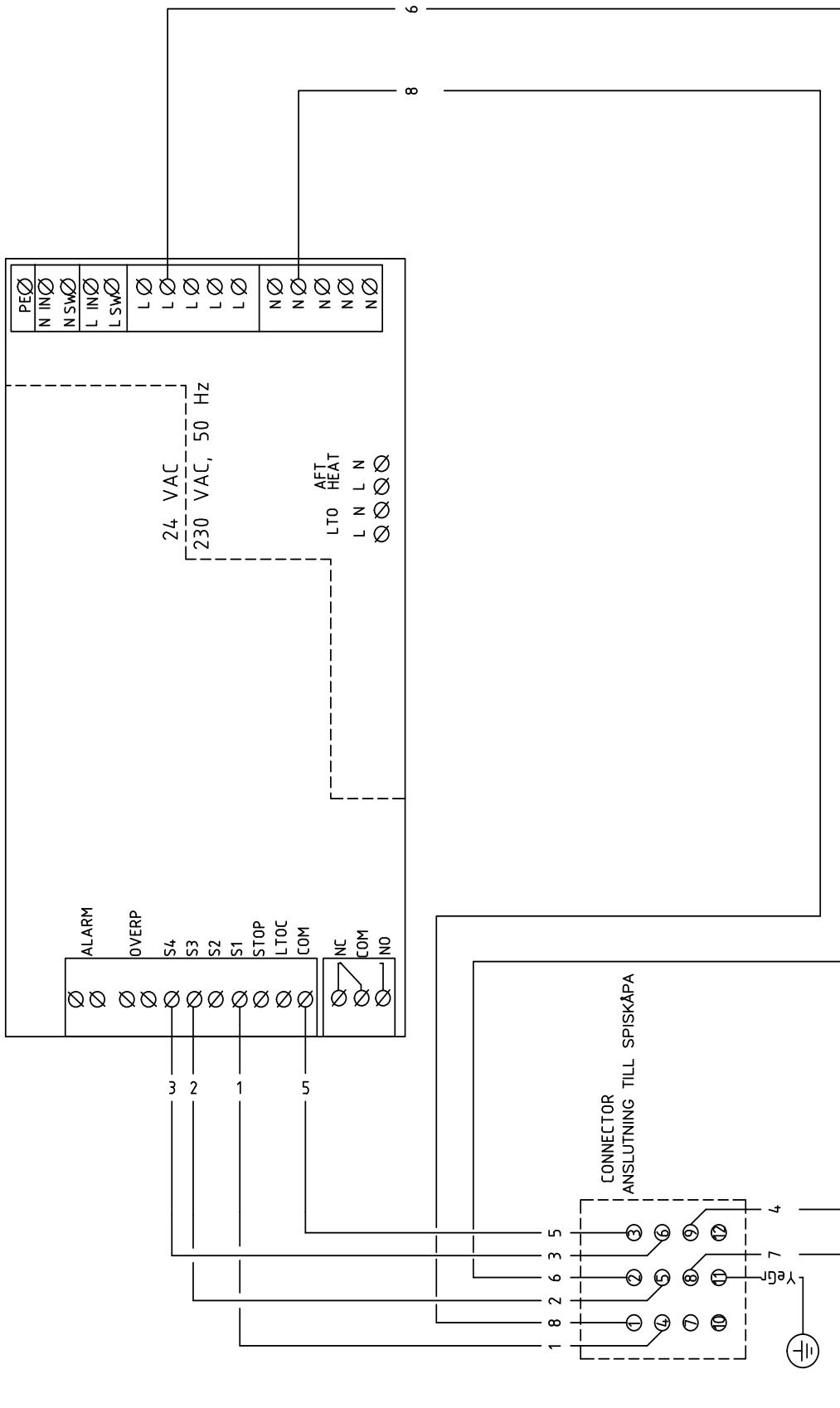
TILLUFT-GIVARE	UTELUFT-GIVARE	MATNING 10 A, 230 VAC STICKKONTAKT Q = DÖRRKONTAKT	Valmistaja Pvm Nimi/tyy	Valmistaja Pvm Nimi/tyy
			Paino kg Muutos Lehti	Paino kg Muutos Lehti

Exvent
Kipinätie 1 FIN-06150 PORVOO
Tel +358 207 528 800 exvent@exvent.com

Piir n:o

PINION

1



Osa	Kpl	Osaan nimitys	Valmistaja
Piirtäjä	Tark	Hyy	Pvm
MK			09.11.2015
			Sivu
			3
			Paino kg
			Muutos lehti

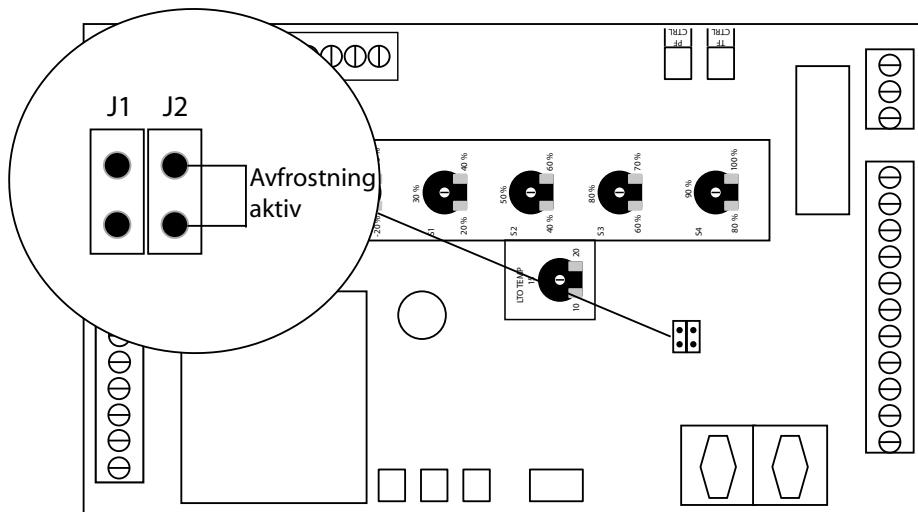
Exvent
Kipinöite 1 | FIN-06150 PORVOO
tel +358 207 528 800 | envent@envento.com

Hyy

VÄRMEÅTERVINNINGENS AVFROSTNINGSAUTOMATIK

Avfrostningsautomatiken fungerar då utetemperaturen är under -15°C. Temperaturen kontrolleras varannan timme (med 120 min. mellanrum). Då avfrostningen slår på stannar tillluftsfläkten och frånluftsfläkten går på hastighet 3. Avfrostningen är på högst 8 % av tiden. Övertrycksfunktionen, eller brytaren för öppen spis, går före avfrostningen. Avfrostningen aktiveras genom att kortsluta avfrostnings. Då aggregatet lämnar fabriken är avfrostningen inaktiv.

eco ECC-modellerna (med likströmsfläktar):



YTTRE KABLING

Punkt	Förklaring	Leverans	Spänning	Exempel på kabel
OP panel 1	Styrpanel	Ingår i standard leverans	Bus	10 m RJ4P4C kabel ingår i leverans
OP panel 2	Styrpanel	Tilläggsutrustning, max 2 st	Bus	10 m RJ4P4C kabel ingår i leveransen
NC/COM/ NO	Alarmutgång	Bör kablas	max. 250 VAC/1A	MMJ 3x1,5
STOP	Nödstop	Bör kablas	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
ALARM	Externt alarm (brandfara)	Bör kablas	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
LTOC	Kylåtervinning	Tilläggsutrustning	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
OVERP	Tryckknapp för övertryck (spisbrytare)	Tilläggsutrustning	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
S1	Hastighet 1	Bör kablas	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
S2	Hastighet 2	Bör kablas	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
S3	Hastighet 3	Bör kablas	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8
S4	Hastighet 4	Bör kablas	potentialfri kontakt	KLM 2x0.8

Svagströmskablarna bör absolut vara avskilda från starkströmskablarna!

Styrpanelen levereras alltid löst. Styrpanelen IP20 bör monteras i torrt utrymme.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi försäkrar att föreliggande av oss tillverkade produkt uppfyller lågspänningssdirektivet (LVD) 2006/95/EY, EMC-direktivet 2004/108/EY och maskindirektivet (MD) 98/37/EY.

Tillverkare: Exvent Oy
Valmistajan yhteystiedot: Gnistvägen 1, 06150 BORGÅ, FINLAND
tel +358 (0)207 528 800, fax +358 (0)207 528 844
Exvent@Exvent.fi, www.Exvent.se

Beskrivning av apparat: Ventilationsaggregat med värmeåtervinning

Varumärke, modeller:
Exvent Pinion eco EC(E)
Exvent Pingvin eco EC(E)
Exvent Pingvin eco XL EC(E)
Exvent Pandion eco EC(E)
Exvent Pelican eco EC(E)
Exvent Pegasos eco EC(E)
Exvent Pegasos eco EC(E)
Exvent Pegasos XL EC(E)
Exvent LTR-2 eco EC(E)
Exvent LTR-3 eco EC(E)
Exvent LTR-4 eco EC(E)
Exvent LTR-6 eco EC(E)
Exvent LTR-7 eco EC(E)
Exvent LTR-7-XL-EC(E)

Tillverkarens återförsäljare inom ETA-området:

Sverige: Ventener Ab, Örelidsvägen 10, 517 71 OLSFORS, tlf 0735-62 0062
Climatprodukter Ab, Box 366, 184 24 ÅKERSBERGA, SVERIGE, tlf +46 8 540 87515
DeliVent Ab, Markvägen 6, 43091 HÖNÖ, SVERIGE, tlf +46 70 204 0809
Norge: Noram Produkter AS, Grini Næringspark 4 A, 1361 ØSTERÅS, NORGE, tlf +47 33 47 12 45
Estland: As Comfort Ae, Jaama 1, 72712 PAIDE, EESTI, tlf +372 38 49 430
Irland: Entropic Ltd., Unit 3, Block F, Maynooth Business Campus, Maynooth, Co. Kildare, IRELAND
tlf +353 64 34920
Tyskland: Aircom - innovative Lüftungsanlagen Berlin GmbH, Mittelstraße 5, 13586 BERLIN, GERMANY
tel +49 30 93661198
e4 energietechnik GmbH, Burgunderweg 2, 79232 MARCH, GERMANY, tlf +49 7665 947 25 33
Österrike Inocal Wärmetechnik Gesellschaft m.b.H, Friedhofstrasse 4, 4020 LINZ, AUSTRIA,
tlf +43 732 65 03 910
Polen M-Tec Mittermayr GmbH, 4122 ARNREIT, AUSTRIA, tlf +43 7282 7009-0
Iglotech S.J., ul. Toruńska 4, 82-500 KWIDZYN, POLAND, tlf +48 55 279 33 43

Följande harmoniserande standarder har tillämpats:

LVD EN 60 335-1 (2002) +A1 (2004), +A2 (2006), +A11 (2004), +A12 (2006)
MD EN 292-1 (1991), EN 292-2 (1991) +A1 (1995)
EMC Störningsemision: EN 55014-1 (2006), EN 61 000-3-2 (2006) ja EN 61 000-3-3 (1995).
Skydd mot störningar: EN 55014-2 (1997)+A1 (2002).

Vi försäkrar att varje apparat uppfyller konvergenskraven genom att vi ombesörjer att följa företagets kvalitetssäkringsföreskrifter.

Produkterna är CE-märkta år 2010.

Exvent Oy

Tom Palmgren
teknologichef



UNERHÅLL OCH SERVICE AV VENTILATIONSGRÄGATET

RENGÖRING AV FLAKTARNA
Kontrollera att även flaktarna är renna då du byter filter. Om flaktarna är smutsiga tas de ut ur aggregatet och rengörs med t ex tandborste eller tyckluff.

RENGÖRNING AV VÄRMEVÄXLAREN
Kontrollera vid filterbytet att värmeväxlaren är ren. Om den är smutsig, lyft ut den ur aggregatet och tvätta den under handdusch med neutralt tvättmedel. Den kan även blåsas ren med tyckluff, men använd absolut inte trycktvättrare. Skank inne värmeväxlaren under vatten! När aggregatet startas igen efter rengöringen, kontrollera att värmeväxlaren roterar.

Fliktarma roterar innan en stud av egen kraft och ECE-modellerna varmemottänd kan vara hett trots att strömm tillförseln till aggregatet är bruten.
Ventilationsaggregatet är praktiskt taget servicefritt. Undrehållte är begripligt att lyfta av värmeväxlaren och fliktarma samt utbytte av filter. Vid service, byt strömmen från huvuddrytaren eller genom att lyfta av värmeväxlaren på LTR-seriens aggregatet. Vanligtvis (2) minuter innan du börjar servicerabatten efter att service har skett kan fliktarma rotera i en stud för att undvika att det överströms aggregatet.

FILTERBYTE
I ventilationsaggregatet finns ett tilluftsfiltret och ett fränlufsfiltret. Filtern används för att rengeora både tilluft och fränluftslödare. Ventilationsaggregatets funktion påverkar direkt inomhusluftens kvalitet. En av de viktigaste faktorerna är regelbundet byte och/eller rengeöring filtern. Filtern delas upp i olika klasser. Grunden för uppdelen är materialet som används för filtern och dess formgåva att filtera olika stora föroreningar ur luftströmmen. Filter i klass G1 - G4 är skrundfilter medan filter i klasserna M5 - F9 är skf-filtrer.
Rekommanderat bytesinterval för planfilter är max. fyra (4) månader. För passifilter är bytesintervalen max. sex (6) månader. Om man använder klass M5 passifilter, kan man forslänga bytesintervalen till ett (1) år genom att täta av passifilter; oppna lässspaken och dra ut det gamla filtert ur aggregatet och skjut in ett nytt filter. Kom ihåg att läsa fast filtert.

Byte av passifilter; öppna lässspaken och dra ut det gamla filtert ur aggregatet och skjut in ett nytt filter. Kom ihåg att täta av passifilter; öppna lässspaken och dra ut det gamla filtert ur aggregatet och skjut in ett nytt filter. Kom ihåg att täta av passifilter; öppna lässspaken och dra ut det gamla filtert ur aggregatet och skjut in ett nytt filter. Kom ihåg att täta av passifilter; öppna lässspaken och dra ut det gamla filtert ur aggregatet och skjut in ett nytt filter.

AGGREGAT	STANDARD FILTER	BYTES-	ALTERNATIVA FILTER	BYTES-	INTERVALL
Pinjoni	F7 kasettfiltret/M5 kasettfiltret	6 mån	-		
Pingvin	M5 planfilter/M5 kasettfiltret	4 mån	F7 kasettfiltret i till- och fränluften	6 mån	
Pingvin XL	M5 kasettfiltret/M5 kasettfiltret	6 mån	F7 kasettfiltret i till- och fränluften	6 mån	
Pandion	M5 passifiltret/M5 passifiltret	6/12* mån	F7 passifiltret i till- och fränluften	6 mån	
Pelican	M5 passifiltret/M5 passifiltret	6/12* mån	F7 passifiltret i till- och fränluften	6 mån	
Pegasos	M5 passifiltret/M5 passifiltret	6/12* mån	F7 passifiltret i till- och fränluften	6 mån	
LTR-2	M5 planfilter/M5 kasettfiltret	4 mån	F7 kasettfiltret	6 mån	
LTR-3	M5 planfilter/M5 planfilter	4 mån	M5 och F7 passifiltret/M5 planfilter	6/12* mån	
LTR-4	F7 kasettfiltret/M5 kasettfiltret	6 mån	-		
LTR-6	M5 passifiltret/M5 passifiltret	6/12* mån	F7 passifiltret i till- och fränluften	6 mån	
LTR-7	M5 passifiltret/M5 passifiltret	6/12* mån	F7 passifiltret i till- och fränluften	6 mån	

* Man kan forslänga bytesintervalen genom att dammsugga filterpassarna på insidan. Obs! F7 filtern bör innehålla dammsugas.

Filter och andra tillbehör till ventilationssystemet kan inhåndlas hos den Eventus-äterförstålar som säljer

SNABBGUIDE FÖR VENTILATIONSGGRÄGET

ALLMÄNT OM VENTILATION

Ventilationsens huvudsakliga uppgift är att sörja för att kvaliteten på inomhusluften alltid är god. Det finns normalt som anger hur ofta luften i bostaden bör bytas ut. VVS-planerar den räknar i planeringsskeden ut hur stor ventilationssaggregatet som krävs för att ventilationsnivån ska vara tillräcklig. I installationen räknar med att det är undertryck i ventilanläggningen vid varje sluttning så man försäkrar sig om att luftflödet är tillräckligt och att det är undertryck i huset.

Bruk av ventilationssaggregatet

Det är mycket enkelt att använda ventilationssaggregatet. Största delen av tiden kräver aggregatet ingen uppmarkskamhet. De funktioner användaren bör känna till är:

- Flikthastighet
- Motsvarande symboler finns på styrsnallen!
- Eftervarme
- Varmeväxlar
- Uteluft
- Tilluft
- Franluft
- Avluft
- Värmeväxlar
- Efftervarme
- ECG
- Control.

Stäng alldrig av ventilationen

Det är normalt att låta varmeväxlan rotera nisttan alltid. Man kan stänga av lampan på styrsnallen lysen. Då varmeväxlan roterar tas varmen tillvara ur främluftens. Det är m.a.o. lönsmätt att låta varmeväxlan rotera nisttan i fyra steg. Eftervarmen är passslag en liten roda signalampa för service/underhåll lyser då den påminner om filterbyte och blinkar om den varmar för felställningar, se. Service/felställningar i kapitel Underhåll.

Det finns en on/off-brystare för varmeväxlan. Värmeväxlan roterar då signalen.

Varmeväxlar

Det är vanligt att varmeväxlan ärtervinne den svaka på motsvarande sätt som den ärtervinne varme på vintern.

Det är också vanligt att låta varmeväxlan rotera nisttan och låta sväl natluft strömma in. Om man sedan på staniga av varmeväxlan på natten och låta sväl natluft strömma in.

Det är också vanligt att låta varmeväxlan rotera nisttan alltid. Man kan stänga av lampan på styrsnallen lysen. Då varmeväxlan roterar tas varmen tillvara ur främluftens.

Det är m.a.o. lönsmätt att låta varmeväxlan rotera nisttan i fyra steg. Eftervarmen är passslag en liten roda signalampa för service/underhåll lyser då den påminner om filterbyte och blinkar om den varmar för felställningar, se. Service/felställningar i kapitel Underhåll.

Underhåll

Uteluft

Tilluft

Franluft

Avluft

Värmeväxlar

Efftervarme

ECG

Control.